

Dziennik Zarządu Miejskiego w Łodzi .

WYCHODZI RAZ W MIESIĄCU

WYDAWCA: ZARZĄD MIEJSKI w ŁODZI

REDAKCJA i ADMINISTRACJA:

ŁÓDŹ, UL. PIOTRKOWSKA 104, POKÓJ NR. 127, TELEFON 280-40

APARAT WEWNĘTRZNY NR. 77

PRENUMERATA WYNOŚI:

kwartalnie	Zł. 105,—
półrocznie	„ 210,—
rocznie	„ 420,—
pojedynczy egzemplarz	„ 55,—

CENY OGŁOSZEŃ:

cała strona za tekstem	Zł. 500,—
pół strony „ „	„ 250,—
drobne po zł. 1,— za wyraz.	

Treść numeru 6-go z grudnia 1945 roku:

	Str.
1. Czesław Gumkowski — Wielka Łódź	3
2. Dr. Jan Wareżak — Źródła archiwalne do historii gospodarczej Łodzi	7
3. Protokół 15 Plenarnego Posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi, odbytego w dniu 6 listopada 1945 roku *	14
4. Protokół 16 Plenarnego Posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi odbytego w dniu 30 listopada 1945 roku	20
5. Protokół 17 Plenarnego Posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi odbytego w dniu 30 listopada 1945 roku	43
6. Wykomanie budżetu Zarządu Miejskiego w Łodzi za czas od dnia 1 lipca do dnia 30 października 1945 roku	45
7. Sprawozdanie finansowe Zarządu Miejskiego w Łodzi za czas od dnia 1 lipca do dnia 30 listopada 1945 roku	47
8. Wydawnictwa	48
9. Okólniki	49
10. Ogłoszenia	60

Wydawca: Zarząd Miejski w Łodzi, ul. Piotrkowska 104.

Drukowano w Zakł. Graf. „Książka“ Sp. z odp. udz. Łódź, Piotrkowska 86,
telefon 254-21

CZESŁAW GUMKOWSKI

WIELKA ŁÓDŹ.

Celowe, idące po liniach naturalnej ekspansji rozszerzanie granic miasta jest postulatem każdej zdrowej i przewidującej polityki komunalnej. Daje to możliwość zaspakajania nie tylko teraźniejszych, ale i przyszłych potrzeb rozwojowych. Te miasta, które nie potrafiły lub nie zdołały w porę zarezerwować sobie odpowiednich terenów na przyszłość, stanęły z czasem wobec faktów dokonanych w postaci różnorodnych braków, zaniedbań i niedociągnięć. Żywiłowo rozwijające się miasto wylewało się poza rogatki, gdzie natrafiało na wadliwą zabudowę, nieodpowiednie urządzenia oraz inne przeszkody hamujące realizację, podstawowych zagadnień urbanistyki.

Gdybyśmy chcieli szukać życiowych potwierdzeń powyższej tezy, to właśnie Łódź mogłaby być klasycznym tego przykładem. W ciągu drugiej połowy 19 stulecia Łódź rozrastała się z amerykańskim zaiste rozmachem. Przybywało ludności, domów, wznosiły się coraz to nowe kolosy fabryczne. O wynikających stąd aktualnych palących potrzebach gospodarki miejskiej myślano bardzo mało, ale już zupełnie nie myślano o warunkach odpowiednich dla przyszłości. Skutkiem tego w najbliższym sąsiedztwie miasta wyrosły takie ośrodki, jak Chojny lub Bałuty, urągające swym sposobem zabudowania oraz urządzeniami, a właściwie ich brakiem, najistotniejszym koniecznościom bezpieczeństwa, higieny estetyki.

Myślenie i zabieganie wyłącznie o potrzeby chwili, o dzień dzisiejszy tylko, jest w gruncie rzeczy wyrazem nastawienia pesymistycznego, jest dowodem niewiary w przyszłość. Kogo atoli ożywia duch optymizmu, duch zaufania w swe siły i poczucie odpowiedzialności za dalsze losy, ten bez względu na aktualne troski przygotowuje trwałą i pewny grunt dla lepszego jutra.

Z tego punktu widzenia przede wszystkim należy oceniać dzieło realizacji Wielkiej Łodzi. Nawet jeśli na razie przysporzy ono gospodarce miejskiej ciężarów i kłopotów, to jednak na dalszą metę zapewnia miastu niewątpliwie rozległe korzyści w postaci zabezpieczenia prawidłowej rozbudowy nowych osiedli i ujęcia w zwartym, planowym całości kształcie zagadnień tworzącego organiczną wspólnotę obszaru. Rozwój miasta mieć będzie przed sobą drogę otwartą. Przyszłe pokolenia z uznaniem i wdzięcznością ocenią ten wielki wkład inicjatywy oraz wysiłków twórczych znękanego przez

wojnę pokolenia, które nie bacząc na własne olbrzymie trudności i ciężary, wykazało zrozumienie i gotowość poniesienia również ofiar na rzecz przyszłości Łodzi.

Na zarządzenie Prezydenta Miasta ob. Kazimierza Mijala z dnia 26 lipca 1945 roku Starosta Grodzki Południowo - Łódzki przejął z rąk Tymczasowego Zarządu Gminnego w Chojnach sprawowane przez niego zastępczo czynności. W ten sposób cofnięte zostało upoważnienie, udzielone Tymczasowemu Zarządowi Gminnemu w Chojnach do prowadzenia w zastępstwie Zarządu Miejskiego w Łodzi agend samorządowych na terenie Gminy Chojny, która została inkorporowana do Łodzi.

W dniu 17 października 1945 roku, zgodnie z poleceniem Władz Centralnych, nastąpiło komisyjne przejęcie Miasta Rudy Pabianickiej przez Zarząd Miejski w Łodzi. Z rąk Burmistrza Rudy Pabianickiej urzędowanie przejął Starosta Grodzki Południowo-Łódzki. Wszystkie agendy dotychczasowego zarządu w Rudzie-Pabianickiej objęte zostały przez Starostwo Grodzkie Południowo-Łódzkie, w związku z czym siedziba Starostwa Grodzkiego Południowo-Łódzkiego przeniesiona została do Rudy Pabianickiej, ul. Piłsudskiego 7. Na Chojnach pozostała ekspozytura Starostwa w dawnym lokalu, ul. Rzgowska 146.

W dniu 22 października 1945 roku nastąpiło komisyjne przejęcie Gminy Radogoszcz przez Zarząd Miejski w Łodzi. Wszystkie agendy Zarządu Gminnego w Radogoszczu zostały przejęte przez Starostwo Grodzkie Północno-Łódzkie, ul. Limanowskiego 40.

W dniu 31 października 1945 roku włączona została do terenu Wielkiej Łodzi część Gminy Brus, a mianowicie Gromady: Brus, Cyganka, całe Nowe Złotno, część I i II, Stare Złotno, Leonów, wieś Smółsko, Retkinia część I i II, Rokicie Nowe i Rokicie Stare.

Zarząd Gminy Brus został całkowicie zlikwidowany. Czynności Urzędu Gminnego przekazano Starostwu Grodzkiemu Południowo-Łódzkiemu, jeśli chodzi o tereny położone na południe od linii kolejowej Łódź—Kalisz, tereny położone na północ od wyżej podanej linii kolejowej przypadły Starostwu Grodzkiemu Północno-Łódzkiemu.

W dniu 5 listopada 1945 roku nastąpiło komisyjne włączenie części Gminy Łagiewniki do granic administracyjnych m. Łodzi. Zgodnie z zarządzeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 19 października 1945 roku, w sprawie rozszerzenia granic m. Łodzi, przekazane zostały Gminie Miejskiej Łódź następujące gromady: Łagiewniki Małe, Łagiewniki Klasztorne (Klasztor, część gruntów folwarku Łagiewniki, położone na wschód od szosy Łódź — Łagiewniki i na południe od szosy Żgierz — Stryków oraz osada Łagiewniki) z wyjątkiem osady szkolnej wraz z budynkiem oraz budynku gminnego

łącznie z przyległym gruntem; enklawę wsi Skotniki, położoną przy granicy folwarku Łagiewniki A i granicy Gminy Dobra; gromadę Modrzew, grunta enklawy wsi Łagiewniki Poklasztorne, położone przy granicy folwarku Łagiewniki A i granicy Gminy Dobra.

W dniu 7 listopada 1945 roku nastąpiło komisyjne włączenie części gminy Łąbień do granic administracyjnych Łodzi. Zgodnie z zarządzeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 19 października 1945 roku w sprawie rozszerzenia granic m. Łodzi, przekazane zostały Zarządowi Miejskiemu w Łodzi: wsie Grabieniec i Mikołajew, stanowiące Gromadę Grabieniec oraz z gromady Antoniew wieś Odzie-rady i wschodnia część wsi Antoniew t. j. osady tabelowe Nr. 16 i części osad tabelowych Nr. Nr. 3, 9, 10, 15, 11, 13, 8, 10, 11 i 14, położonych na wschód od szosy Konstantynów—Zgierz.

W dniu 9 listopada 1945 roku w dalszym ciągu realizacji Wielkiej Łodzi dokonany został akt przyłączenia do granic administracyjnych Łodzi części Gminy Wiskitno. Zgodnie z zarządzeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 19 października 1945 roku w sprawie rozszerzenia granic m. Łodzi komisyjnie przekazane zostały Gminie Miejskiej Łódź, następujące gromady: Gromada Jędrzejów (wsie Jędrzejów, Jędrzejów Młynek, Jędrzejów Parcel); Gromada Olechów całkowicie; część Gromady Wiskitno — wieś Wiskitno Nr. 2 (parcele i Wiskitno Miasto—Ogród).

W dniu 12 listopada 1945 roku nastąpiło komisyjne przekazanie części Gminy Nowosolna, powiatu łódzkiego, Zarządowi Miejskiemu w Łodzi. Zgodnie z zarządzeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 19 października 1945 roku do granic administracyjnych m. Łodzi wcielone zostały następujące gromady Gminy Nowosolna: 1) Place Stoki, 2) Antoniew Stoki, 3) Stoki, 4) Sikawa, 5) Augustów, 6) Henryków, 7) Janów, 8) Antoniew-Sikawa, 9) Budy-Sikawa, 10) Budy-Stoki. Część gromad Augustów i Henryków położone na południe od linii kolejowej Łódź-Koluszki przypadły kompetencji administracyjnej Starostwa Grodzkiego Południowo-Łódzkiego; części położone na południowy-zachód linii kolejowej kutnowskiej i na południe od przedłużenia ul. Trembackiej Starostwu Grodzkiemu Śródmiejsko-Łódzkiemu; pozostałe tereny przyłączone podlegają Starostwu Grodzkiemu Północno-Łódzkiemu.

W dniu 14 listopada 1945 roku nastąpiło komisyjne włączenie części wsi Starowa Góra, Gminy Gośpodarz, do granic administracyjnych m. Łodzi. Zgodnie z zarządzeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 19 października 1945 roku Gminie Miejskiej Łódź przekazane zostały następujące osady tabelowe wsi Starowa Góra Gminy Gośpodarz: Nr. 30, 31, 29, 27, 26, 25, 35, 34, 33, 32.

W dniu 21 listopada 1945 roku nastąpiło komisyjne włączenie części Gminy Widzew, pow. Łaskiego, do granic administracyjnych

m. Łodzi. Zgodnie z zarządzeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 19.10. 1945 r. Gminie Miejskiej Łódź, przekazane zostały: wieś Lublinek, osada Chocianowiczki, osada Młyn Charzew oraz wieś Chocianowice.

W zakończeniu akcji tworzenia Wielkiej Łodzi w dniu 26 listopada 1945 r. nastąpiło komisyjne włączenie części gminy Dobra, Powiatu Brzezińskiego do granic administracyjnych m. Łodzi. Zgodnie z zarządzeniem Wojewody Łódzkiego z dnia 10.10. 45 r. przekazane zostały Gminie Miejskiej Łódź: wieś Łodzianka, grunta wsi Wilanów B, położone na południe od drogi Wilanów Modrzew, wieś Łukaszów z wyłączeniem gruntów, położonych na północ od drogi, prowadzącej ze wsi Wilanów w kierunku południowo-wschodnim i będącej dalej północną granicą wsi Muskule-Stare, wieś Muskule Stare, z wyjątkiem gruntów tej wsi, położonych na północ od wyżej określonej drogi, będącej w dalszym ciągu przedłużeniem północnej wsi Muskule Stare; grunta wsi Wilanów A, położone na południowy zachód od wyżej określonej drogi.

Na tym zakończona została akcja tworzenia Wielkiej Łodzi przez inkorporację okolicznych miejscowości.

Dotychczasowy obszar Łodzi wynosił 5.875 ha. Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że Wielka Łódź obejmuje przestrzeń c-ca 24.500 ha -- dokładne wymierzenia dopiero będą przeprowadzone -- to zrozumimy, z jak wielkim rozmachem urbanistycznym mamy do czynienia.

Nowoprzyłączone obszary zwiększą zaludnienie Łodzi o około 65.000 mieszkańców.

Przed wojną na tych terenach zamieszkiwało 100.000 osób. Wobec żywiołowych tendencji wyrównowczych trzeba się liczyć z faktem, że owa liczba 100.000 ludności może być już w krótkim czasie doścignięta. A więc obecnie był najwłaściwszy moment objęcia tych terenów dla odpowiedniego zagospodarowania.

Nowoprzyłączone do miasta naszego miejscowości oddawna ciążyły do Łodzi, były związane z nią ściśle pod względem społecznym i gospodarczym. Już przed przyłączeniem życiowo stanowiły organiczną część Łodzi. Inkorporacja usankcjonowała oficjalnie ten naturalny stan rzeczy.

Dr JAN WAREŻAK

ŹRÓDŁA ARCHIWALNE DO HISTORII GOSPODARCZEJ ŁODZI

Nie zagłębiając się w badanie dziejów powstania i rozwoju Łodzi oraz przeobrażenia się jej z miasta rolniczo-rzemieślniczego w duże miasto przemysłowe, pragniemy przedstawić próbę wydobycia ukrywanych dotąd skarbów będących najcenniejszym i niezastąpionym źródłem prawdy jej własnej przeszłości historycznej.

Zbadanie rozwoju dziejowego Łodzi jest rzeczą ważną i konieczną. Aby jednak można było zdobyć się na gruntowne poznanie dziejów Łodzi, musimy znaleźć właściwą drogę, prowadzącą do poznania jej przeszłości.

Zakres i kierunek naukowych badań regionalnych musi się opierać o źródła. Niestety, stan naszych wydawnictw źródłowych nie wykracza poza wieki średnie, a jeśli chodzi o samą Łódź, to jest on zbyt ubogi, a przytym tak rozrzucony po różnych wydawnictwach, iż nie może być mowy, aby na podstawie drukowanych źródeł można było mówić o jakimkolwiek zagadnieniu z dziedziny rozwoju Łodzi.

Wynikałoby stąd, iż podejmowanie badań regionalnych w naszych warunkach jest nie tylko przedwczesne, ale także bardzo utrudnione, bo nie będą one mogły być przyczynkiem w rozwoju naszej myśli naukowej i nie wykażą cech rzeczywistych naszego regionu gospodarczego.

Gdy jednak zważymy, iż w Łodzi mimo wszystko w ostatnich 10 latach przedwojennych działało i rozwijało się poważne środowisko badawcze w Oddziale Łódzkim Polskiego Towarzystwa Historycznego i w Archiwum Miejskim, w ośrodkach, które posiadają za sobą pewien dorobek naukowy, musimy przyznać, iż w Łodzi mogła rozwijać się regionalna praca naukowa i to tymbardziej, że Łódź mimo wszystko w zakresie swojej przeszłości jest mało zbadana, a w przeżycia minione, szczególnie 19 stulecia, naprawdę bogata.

Podstawę badań regionalnych z zakresu historii do wybuchu wojny stanowiły: Oddział Łódzki Polskiego Towarzystwa Historycznego i Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Łodzi, które grupowały w swych szeregach coraz bardziej zwarte grono badaczy historii regionalnej, oraz Archiwum Miejskie, dalej Muzeum i Archiwum Diecezjalne, Archiwa Parafialne, Miejskie Muzea, Miejska Bibliote-

ka Publiczna. Bardzo ciekawe materiały do historii gospodarczej Łodzi posiadały także inne archiwa, istniejące na terenie miasta np. Archiwum Hipoteczne, Archiwum Towarzystwa Kredytowego w Łodzi, Archiwum Ochotniczej Straży Pożarnej, Archiwum Izby Przemysłowo-Handlowej, Izby Rzemieślniczej i Izby Rolniczej oraz archiwa wszystkich zakładów przemysłowych, a w szczególności archiwum fabryczne firmy L. Geyer oraz Zjednoczonych Zakładów Przemysłu Bawełnianego Scheiblera i Grohmana.

W miastach powiatowych podstawę badań naukowych przed wojną stanowiły muzea Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego a mianowicie: w Łęczycy, w Piotrkowie, w Pabianicach, w Tomaszowie oraz Muzeum Macierzy Szkolnej w Wieluniu, które dziś stały się muzeami regionalnymi powiatowymi, a nadto Archiwa Miejskie w Zgierzu, w Pabianicach, w Turku, w Tomaszowie Mażowieckim, w Kaliszu i w Piotrkowie.

Wszystko to świadczy, iż w miastach Województwa Łódzkiego było doceniane znaczenie starych zabytków rękopiśmiennych dla pracy naukowej regionalnej i co zatem idzie ogólnopolskiej.

Z drugiej strony badacze regionalni, reprezentanci regionalizmu łódzkiego, jako samodzielne kierunki badawczego, idąc wyłączenie po linii swoich zainteresowań, przyczyniali się do szerszego rozbudowania badań historycznych nie tylko przez opracowywanie takiego czy innego zagadnienia, ale także przez zbieranie tradycji rodzinnych, wspomnień naocznych świadków zdarzeń dziejowych, pamiętników, a nawet dokumentów prawnopublicznych, wyprodukowanych przez różne instytucje i towarzystwa, działające w czasie pierwszej i drugiej wojny.

W tempie dzisiejszych dni zatracą się często pamięć o dawnych zdarzeniach, zatracą się poczucie ich dawnej ważności, a jednocześnie gubi się często klucz do zrozumienia minionych czasów: to też skrzętne gromadzenie tego rodzaju zabytków, a następnie deponowanie ich w jednym, dostępnym dla wszystkich badaczy miejscu, wzbogacając skarbiec dla twórców przyszłych. Inicjatywę odnalezienia i systematycznego gromadzenia tego rodzaju zabytków rękopiśmiennych dało Polskie Towarzystwo Historyczne — Oddział Łódzki i Archiwum Miejskie w czasie kursu archiwalnego, urządnego w lutym 1937 r. w Łodzi, niestety, owoce tej akcji zaginęły w czasie okupacji.

W troskliwości dziejów swego miasta Zarząd Miejski w Łodzi posunął się jeszcze dalej, bo poza zorganizowaniem własnego Archiwum Miejskiego nałożył na nie obowiązek, sporządzania na podstawie materiałów archiwalnych, przechowywanych w archiwach państwowych, kościelnych i prywatnych, dokumentów historycznych, dotyczących Łodzi. Dzięki temu, prócz zasobów ściśle

archiwalnych powstały w Archiwum Miejskim wykazy i zbiory materiałów, stanowiących cenne uzupełnienie dokumentów własnych.

Gdy z kolei uwzględnimy jeszcze fakt, iż Archiwum Miejskie wszczęło z powodzeniem akcję gromadzenia archiwaliów cechowych, towarzystw i organizacji społecznych oraz gospodarczych, działających na terenie miasta, musimy przyznać, iż w Łodzi widoki i warunki pracy naukowej w warunkach przedwojennych, z każdym rokiem ulegały stałemu polepszeniu, coraz więcej też powstawało u nas towarzystw naukowych, mających za "zadanie rozwój pracy naukowej i coraz więcej osób prywatnych, zajmujących się pracą naukową, dających jeżeli niezupełną gwarancję, to przynajmniej nadzieję rozkrzewienia się u nas ruchu naukowego.

Śmiało więc możemy twierdzić, iż Łódź przed wojną wytworzyła pewne ognisko naukowe, niestety, najazd barbarii germańskiej na Polskę przerwał dalszy rozwój tej pracy. Zniszczył wiele materiałów i zabytków rękopiśmiennych oraz wielu pracowników naukowych. Dziś uszczuplone siły naukowe łódzkie przez wojnę zostały zasilone wybitnymi uczonymi z różnych dziedzin wiedzy, skupiających się w Uniwersytecie Łódzkim. Ponadto została erygowana Politechnika Łódzka.

Łódź dzięki wyższym uczelniom stosunkowo łatwo i szybko ożywi pracę naukową, czego dowodem jest, że już w tej chwili wszczęły działalność Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Łodzi i Oddział Łódzki Polskiego Towarzystwa Historycznego. A gdy z czasem rozpoczną pracę poszczególne zakłady i instytuty naukowe uniwersyteckie, Łódź wytworzy atmosferę naukowej współpracy, której w warunkach przedwojennych, mimo starań nie mogła uczynić. Dzięki temu Łódź, ognisko naukowe stolicy przemysłu polskiego, z natury rzeczy zacznie promieniować na cały region gospodarczy ściśle z nią związany, a niestety, dotąd mało znany i często niedoceniany.

Przypatrzmy się z kolei zasobom Archiwum Miejskiego, stanowiącym niewątpliwie najważniejszą podstawę badań naukowych nad dziejami Łodzi. Zasoby te składają się przede wszystkim z rękopisów, druków i planów miasta i niektórych miast okolicznych. Zasoby rękopiśmienne Archiwum Miejskiego sięgają wstecz do 1775 roku. Archiwalia Łódzkiego Archiwum Miejskiego dadzą się podzielić na: akta z epoki przedrozbiorowej, akta Księstwa i Królestwa Polskiego do rusyfikacji, Królestwa Polskiego z okresu rusyfikacji, akta okupacyjne z lat 1915—1918, akta Polski Odrodzonej 1919—1939, akta okupacji niemieckiej od 1939—1945 r.

Nie podając inwentarza generalnego zasobów archiwalnych stwierdzamy, że zbiory te przedstawiają dość różnolity materiał

źródłowy. Zawierają bowiem wiadomości, dotyczące struktury prawnej, terytorialnej, gospodarczej i społecznej Łodzi.

Kopiarz dokumentów zachowanych w Archiwum Kapitulnym we Włocławku, sporządzony staraniem Archiwum Miejskiego zawiera materiały, dotyczące następujących zagadnień:

- I. materiały, odnoszące się do miasta i Województwa Łódzkiego
- II. " " " " wsi Zarzewa (Rozdrażewa)
- III. " " " " kościoła parafialnego w Łodzi
- IV. " " " " granic Łodzi
- V. Inwentarze klucza łódzkiego (22 inwentarzy z lat 1582—1790—).

Nie mniej ciekawy materiał zawierają księgi miejskie dawnej Łodzi, obejmujące dzieje miasta od 1440 roku do końca 18-go w. (1790). Dla historii gospodarczej miasta przedstawiają one niczym niezastąpione źródło. Znajdujemy tam bowiem zapiski niemal z każdego roku za 3 stulecia. Znajdują tam odbicie wszystkie tranzakcje nieruchomościami np. sprzedaży, kupna, zastawów, cesyj, darowizn, zamian i testamentów. Są też wzmianki o pożarach, bójkach, kradzieżach, o budowie ratusza, o przyjmowaniu nowych mieszkańców, o usuwaniu występnych, o procesach przeciw czarownicom itp. Pięć ksiąg radzieckich i wójtowskich m. Łodzi przed wojną przechowywano w Archiwum Głównym Akt Dawnych w Warszawie, skąd okupant wywiózł je do Poznania. Były one przed wojną kopowane dla celów wydawniczych. Szósta księga znajduje się w posiadaniu Archiwum Miejskiego w Łodzi.

Księgi miejskie łódzkie mogą więc służyć do następujących badań:

1. stanu ludnościowego miasta,
2. organizacji prawnej,
3. obszaru miasta,
4. stanu posiadania mieszczan,
5. strony kulturalnej miasta,
6. strony obyczajowej ludności miejskiej,
7. dzieje poszczególnych rodów mieszczańskich i osób i tp.

Akta zaś władz miejskich z lat 1794—1914 zawierają cenne wiadomości do ogólnego powstawania, rozwoju i życia Łodzi przemysłowej, a między innymi historii rozwoju regulacji, melioracji i rozbudowy miasta, sporów granicznych, miejskiej gospodarki leśnej, budowy dróg, bruków, pożyczek budowlanych udzielanych fabrykantom, administracji i zarządu miasta, rozbudowy miasta powstawania poszczególnych fabryk, rozwoju handlu, genezy powstawania klasy robotniczej w Łodzi, polityki populacyjnej, polityki finansowej miasta, budżety miejskie, statystyka przemysłu i handlu geneza powstawania rozwoju Towarzystwa Kupieckiego, Towarzystwa Kredytowego, Giełdy, i wiele innych instytucji społeczno-gos-

podarczych, działających w różnych czasach w Łodzi, zagadnień polityki podatkowej i celnej, historii targów i jarmarków, cen, miar, i wag, rozwoju i działania Towarzystwa Kredytowego oraz poszczególnych zakładów przemysłowych, rozwoju cechów i rzemiosła łódzkiego, zagadnień rozwoju komunikacji w Łodzi i w regionie łódzkim, stan majątkowy mieszczan, zwyczaje i obyczaje, badanie warunków higienicznych i zdrowotnych, rozwoju szpitalnictwa, zwalczanie klęsk elementarnych, badanie warunków pracy i płacy w zakładach fabrycznych w Łodzi i wiele, wiele innych zagadnień społeczno-gospodarczych. Słowem znajdujemy tu materiały do całokształtu rozwoju życia gospodarczego Łodzi, jej osadnictwa, polityki populacyjnej, stosunków wyznaniowych, polityki oświatowej i szkolnej oraz rozwoju ekonomicznego Łodzi XIX i XX wieku.

W czasie wojny zasoby Archiwum Miejskiego zostały wydatnie powiększone. W tym czasie przybyły następujące zbiory:

Archiwum Straży Ogniowej, zbiory rękopiśmienne Muzeum Historii i Sztuki, akta cechowe oraz archiwum fabryczne Zakładów Schlösserowskich w Ozorkowie.

Przybyły też akta przedmieść, przyłączonych w czasie wojny do Łodzi: tj. Chojen, Rudy Pabianickiej, Widzewa, Radogoszcza, Brussa i innych.

Rozszerzony też został dział prasowy archiwum, który obejmuje już komplet prasy łódzkiej — prawdopodobnie jedyny w całej Polsce.

Z pobieżnego przedstawienia wartości naukowej zasobów Archiwum Miejskiego widzimy, iż zawiera ono podstawowy materiał dla historyka gospodarczego i badacza dziejów Łodzi, w całym rozwoju dziejowym miasta, albowiem ważniejsze dokumenty i privileje nadane miastu w epoce przedrozbiorowej znajdują się już częściowo w odpisach w Archiwum, a dalsze poszukiwania i kopiowanie tych dokumentów oraz ksiąg miejskich powinno być kontynuowane.

Po dokonaniu tych poszukiwań Archiwum zdobędzie niemal całkowity materiał źródłowy dotyczący historii Łodzi. Materiał ten w 90 proc. dotyczy oczywiście historii gospodarczej i społecznej.

Ostatnio Archiwum Miejskie wszczęło akcję mającą na celu gromadzenie wiadomości o mapach i planach m. Łodzi oraz o zabytkach rękopiśmiennych fabryk i przedsiębiorstw przemysłowych w Łodzi i w całym okręgu gospodarczym Łódzkiem.

Chodziło tu o stworzenie przy Archiwum Miejskim placówki informacyjnej o Archiwach i zbiorach rękopiśmiennych gospodarczych dla celów wyłącznie naukowych.

Pierwsze kroki w tym kierunku zostały już poczynione, albowiem jedno z poważnych przedsiębiorstw przemysłowych, mające

za sobą przeszło stuletnią tradycję, uporządkowało i zinventaryzowało swoje archiwum fabryczne, a trzy dalsze zakłady przemysłowe do pracy tej zamierzały przystąpić, lecz wybuch wojny nie pozwolił na jej przeprowadzenie.

Po wojnie warunki pracy naukowej w Łodzi zmieniły się na lepsze. Archiwalia, znajdujące się na terenie Łodzi i całego Województwa Łódzkiego, szczęśliwie wyszły z pożogi wojennej. Ponadto Łódź dzięki sprzyjającym warunkom powojennym przekształca się ze środowiska przemysłowo - handlowego w miasto o pełnym wyrazie rozwoju wszystkich dziedzin życia, z dziedziną nauki na pierwszym planie.

Fakt utworzenia Uniwersytetu, Politechniki, Akademii Rolniczej i Szkoły Głównej Handlowej jest tego najlepszym dowodem. W związku z tym ożywi się działalność Towarzystwa Przyjaciół Nauk, Oddziału Łódzkiego Polskiego Towarzystwa Historycznego i innych miejscowych placówek naukowych.

Ale Archiwum Miejskie wraz ze swoimi zbiorami nie dostarcza nauce kompletnych materiałów do rozpatrywania dziejów Łodzi i jej regionu. Uzupełnieniem tych zbiorów jest Państwowe Archiwum w Piotrkowie, które dla dobra nauki powinno być przeniesione do Łodzi. Obejmuje ono akta dawnej Komisji Rządowej i Województwa Mazowieckiego od 1807 do 1866/7, Gubernii Piotrkowskiej od 1867/8 - 1915 i częściowo akta Województwa Łódzkiego z lat 1918—1939¹⁾.

Archiwum Miejskie w Łodzi, Państwowe Archiwum w Piotrkowie i ocalałe z pożogi wojennej akta Archiwum Akt Dawnych w Warszawie obejmują komplet materiałów urzędowych. Ale to jeszcze nie wszystko. Do odtworzenia pełnego obrazu dziejów przemysłu łódzkiego potrzebne są także archiwa prywatne, a głównie wielkich zakładów przemysłowych istniejących na terenie miasta i całego Województwa Łódzkiego. W archiwach fabrycznych znajduje się materiał, dotyczący wszelkich przejawów życia gospodarczego, a przede wszystkim materiał, oświetlający rozwój i rozbudowę poszczególnych fabryk, proces produkcji, stosunków handlowych, warunków pracy i płacy, stosunków pracodawców do robotników i odwrotnie, ubezpieczeń socjalnych, samopomocy robotniczej itp.

Niestety, przed wojną z materiałów fabrycznych pracownik naukowy nie zawsze mógł korzystać bo nie każdy właściciel chciał

¹⁾ Archiwum Państwowe w Piotrkowie za czasów okupacji będzie omówione w oddzielnym artykule.

Archiwum Miejskie w Zgierzu w czasie wojny uległo zupełnemu zniszczeniu.

akta swoje udostępnić, bojąc się, aby nie zawsze czyste kombinacje przemysłowo - handlowe, były wydobyte na światło dzienne.

Dziś, w epoce przemian społecznych, gospodarczych i ustrojowych, przemysł nasz odbudowuje się na nowych warunkach i zasadach społeczno - gospodarczych.

W obecnych warunkach odpadły osobiste i rodzinne tajemnice fabrykantów, przeto nauka może łatwiej dostać się do tych materiałów, ponieważ przeszły one wraz z fabrykami z rąk prywatnych i to przeważnie obcych, na rzecz Państwa.

Chodzi o to, aby władze państwowe poleciły odpowiednim czynnikom zająć się sprawą zgromadzenia zbiorów, zabytkowych i rękopiśmiennych przemysłowych w jednym miejscu. Wszystkie zatem upaństwowione i pozostające pod zarządem państwowym zakłady przemysłowe i handlowe powinny przekazać zachowane archiwalia, druki, wykazy, wykresy, mapy, plany itp. zabytki Izbie Przemysłowo - Handlowej lub Centrali Zjednoczonego Przemysłu Włókienniczego i powierzyć jej zorganizowanie wojewódzkiego archiwum gospodarczego na zasadach archiwów państwowych²⁾.

To uczynić należy, gdyż to jest nakazem chwili i tego żąda od nas samo życie.—

²⁾ O zasadach i celu tego archiwum będzie mowa w oddzielnym artykule.

P R O T O K Ó Ł

15 Plenarnego Posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi,
odbytego w dniu 6 listopada 1945 r.

w gmachu Miejskiej Rady Narodowej przy ul. Pomorskiej 16.

Komplet radnych 83.

Obecnych radnych 49.

Nieobecnych usprawiedliwionych 10 radnych, a mianowicie: Domagałowa Aleksandra, Józwiak Alojzy, Karaczewski Artur, Kaczmarek Wiesław, Litwin Aleksander, Nieśmiałek Władysław, Sowiński Loga Ignacy, Szletyński Henryk, dr. Tomaszewicz Wincenty, Tarkówna Michalina.

Nieobecnych nieusprawiedliwionych 24 radnych, a mianowicie: Borkowski Jakób, Balcerzak Stefan, Dąbrowski Józef, Duniak Irena, Grycuk Sergiusz, Gajowniczek Stanisław, Granas Romana, Jaranowska Adela, Janas Józef, Kott Jan, Kukulski Julian, Kołacz Stanisław, Łukaszewicz Witold, Murawski Władysław, Pawlak Franciszek, Pipczyński Roman, Rutkowski Józef, mgr. Rękas Michał, Rusinkiewicz Jan, Wróblewski Edward, Wesoły Marcin, dr. Wójcikiewicz Jan, Zdziechowski Zygmunt i Załuski Feliks.

Nieobecni Prezydenci (usprawiedliwieni) Prezydent Mijał Kazimierz, wiceprezydent Ajnenkiel Eugeniusz.

Obecni wiceprezydenci: Duniak Stanisław i Gallas Kazimierz.

Obecni ławnicy: Köhler Brunon, Skarbek Paweł, Szymański Longin Wiktor Jan.

Nieobecni ławnicy: (usprawiedliwieni) Jagodziński Julian, Nowicki Bolesław, Wasiak Bolesław.

Nieobecny ławnik (nieusprawiedliwiony) Wróblewski Edward.

O godz. 17 min. 45 Przewodniczący otworzył posiedzenie.

Na wstępie Przewodniczący J. St. Haneman wygłosił przemówienie z okazji przypadającej w dniu 7 listopada 1945 r. 28 rocznicy Rewolucji Październikowej.

Rocznica ta jest dniem wielkiego święta narodu rosyjskiego i narodów radzieckich. Należy podkreślić, że naród rosyjski wydał wielkich pionierów postępu i myśli demokratycznej i walczył o wolność od wielu lat. W 1917 roku, kiedy u nas była jeszcze okupacja niemiecka, młode państwo sowieckie zdobyło wolność. W przededniu święta radzieckiego przypomnieć trzeba, że Rosja, przynosząc wolność Europie, straciła wielu ze swych synów, którzy życie

złożyli w ofierze. Nawiązując do święta wolności sowieckiej, przypomina, że w dniu 7 listopada 1945 roku, przypada jeszcze jedna rocznica — powstania rządu lubelskiego, na którego czele stał wielki patriota, demokrat i socjalista Ignacy Daszyński. W tym wielkim dziejowym momencie władza przez knowania państw reakcyjnych, nie pozostała w rękach ludu, Dziś, bogaci w doświadczenie błędów dawnych — władzy nie oddamy. Wyliczając zdobycze demokracji mówca, podkreśla reformę rolną, reformę rad zakładowych, wojskową (dopuszczenie do kadr oficerskich dzieci chłopskich i inteligencji pracującej), upaństwowienie produkcji wielkiego przemysłu i reformę szkolną. Oświadczając przywiązanie do manifestu PKWN., który wprowadził Rząd Jedności Narodowej, stwierdza, że z wielkiej wojny morza łoż i katowni — powstaje Polska ludu pracy, tworząc nowe dobra ekonomiczne, kulturalne i moralne, dla których oddać winniśmy pracę swą i wysiłki.

Porządek dzienny, bez zmiany, przyjęto w brzmieniu następującym:

1. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia.
2. Interpelacje i komunikaty.
3. Zamierzenia skarbowe Zarządu Miejskiego w Łodzi na rok administracyjny 1945/46 (dalszy ciąg II czytania).

Protokół 14 Plenarnego posiedzenia z dnia 24 października 1945 r. przyjęto z poprawką radnego Wachowicza:

na stronie 6 zamiast wniosek Karaczewskiego (w sprawie zwiększenia kredytu dla nauczycieli) wniosek radnego Zagórskiego.

II. INTERPELACJE I KOMUNIKATY.

1. **Interpelacja radnego Stawińskiego Wincentego w sprawie niewykonania uchwały Miejskiej Rady Narodowej dotyczącej przemianowania ulic: Przejazd i Dreszera.**

Upłynęło kilka tygodni od powzięcia uchwały M. R. N. a Zarząd Miejski jej dotychczas nie wykonał, pomimo, że 31.10. r. b. wypadła rocznica śmierci Ignacego Daszyńskiego, a jutro — rocznica rządu lubelskiego, związana z imieniem Ignacego Daszyńskiego. Radny Stawiński w imieniu swego klubu PPS zapytuje, kiedy uchwała zostanie wykonana i jakie są przeszkody?

Wyjaśnień udzielił Naczelnik Wydziału Technicznego inż. Frey, tłumacząc że tablice uliczne zostały zamówione w Poznaniu w fabryce „Tytan“, która nie wywiązała się z terminu dostawy.

Radny H. Wachowicz, uznając sprawę, jako zasadniczą dla PPS., wnosi aby za opieszałość w wykonaniu uchwały winni byli

przywołani do porządku, tym więcej, że o sprawę tę walczyła Rada Miejska w 1936 roku i wówczas uchwałą zawiesił Urząd Wojewódzki.

Prezydent Duniak oświadcza, że będzie przeprowadzone dochodzenie i jeśli stwierdzona będzie opieszałość w wykonaniu — winni zostaną pociągnięci do odpowiedzialności.

2. Interpelacja radnego Stawińskiego w sprawie opuszczania przez radnych posiedzeń plenarnych M. R. N.

Radny Stawiński, po przejrzaniu listy obecnych na posiedzeniu, stwierdził słabe zainteresowanie obradami, a wychodząc z założenia że dla dobra sprawy radni zasiadając w zarządach organizacji społecznych winni przez żywy udział w obradach reprezentować interesy swych organizacji — zgłosił interpelację:

„Stosownie do art. 18 § 3 Ustawy z dnia 11. 9. 1944 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych Klub Radnych P.P.S. wzywa Prezydium M.R.N. w Łodzi o zastosowanie rygorów, przewidzianych ustawą, wobec członków M.R.N., opuszczających posiedzenia Rady, bez uzasadnionych przyczyn.“

Przewodniczący J. St. Haneman w imieniu Prezydium MRN. oświadcza, że w sprawie interpelacji w stosunku do nieobecnych radnych nieusprawiedliwionych zostaną zastosowane odnośne rygory.

Komunikat — odpowiedź na interpelację:

- a) sprawa połączenia z Koleją Elektryczną Łódzką — Łódzkich Wąskotorowych Elektrycznych Kolei Dojazdowych,
- b) Sprawa przydziałów darów UNRRA.

a) W związku z interpelacją radnego W. Kaźmierczaka, zgłoszoną na posiedzeniu M.R.N. w dniu 24 października 1945 r. komunikuje, że Zarząd Miejski przygotowuje już materiał dla Ministerstwa Komunikacji w celu przekazania miastu w zarząd i użytkowanie Łódzkich Wąskotorowych Elektrycznych Kolei Dojazdowych. Jako motywy wysunęto:

- 1) że wobec rozszerzenia granic miasta — większość linii Łódzkich Wąskotorowych Elektrycznych Kolei Dojazdowych przebiega prawie w całości na terenie miasta;
- 2) że Kolej Elektryczna Łódzka posiada uprawnienia do prowadzenia eksploatacji komunikacji tramwajowej w całym mieście na wszystkich arteriach komunikacyjnych;
- 3) że utrzymywanie ruchu na tych samych liniach przez 2 niezależne przedsiębiorstwa jest niecelowe i tamuje normalny rozwój i eksploatację komunikacji miejskiej;

- 4) że spółka Akcyjna Łódzkich Wąskotorowych Elektrycznych Kolei Dojazdowych uznana została jako przedsiębiorstwo niemieckie i jako takie podlega konfiskacie na rzecz Skarbu Państwa.

b) W związku z interpelacją radnej M. Dzikowskiej, zgłoszoną na posiedzeniu MRN. w dniu 24 października rb. komunikuje że w okresie od dnia 2 października do dnia 5 listopada rb. przydzielono z darów UNRRA robotnikom 56 firm niżej podane artykuły tekstylne licząc na 1 osobę po 1/4 metra wełny i 1 metra bawełny, 1/5 metra jedwabiu i 1 metra flaneli; wełny 3487 mtr., bawełny 13273 mtr., flaneli 14438 mtr., jedwabiu 2731 mtr., obuwia 3117 par bielizny męskiej 963 kompletów, bielizny damskiej 874 kompletów, bielizny dziecięcej 532 kompletów, pończoch damskich 818 par, pończoch dziecięcych 615 par, skarpetek męskich 970 par, rękawiczek 737 par, szalików 727 sztuk, swetrów męskich 446 sztuk, swetrów damskich 374 sztuk, swetrów dziecięcych 237 sztuk, koców 230 sztuk, śpioszków 190 sztuk, kaftaników niemowlęcych 190 sztuk, ubrań treningowych 28 sztuk.

Dotychczas nie wszystkie jeszcze firmy otrzymały przydział artykułów tekstylnych i będą one załatwione w najbliższym czasie.

Niezależnie od powyższego Wydział Apropowizacji i Handlu przydzielił indywidualnie 26 osobom następujące artykuły: wełny 75 mtr., bawełny 86 mtr., flaneli 75 mtr., jedwabiu 50 mtr., obuwia 10 par, bielizny męskiej 26 kompletów, bielizny damskiej 17 kompletów, bielizny dziecięcej 4 komplety, pończoch damskich 17 par, pończoch dziecięcych 2 pary, skarpetek męskich 27 par, rękawiczek 3 pary, szalików 5 sztuk, swetrów męskich 11 sztuk, swetrów damskich 3 sztuki, swetrów dziecięcych 4 sztuki, koców 3 sztuki, śpioszków 6 sztuk, kaftaników niemowlęcych 4 sztuki.

III. Zamierzenia skarbowe Zarządu Miejskiego w Łodzi na rok administracyjny 1945/46 (dalszy ciąg II czytanie).

Przewodniczący J. St. Haneman, będąc referentem budżetu, oddaje przewodnictwo obrad w ręce radnego E. Andrzejaka, który przystępuje do dalszego ciągu II czytania budżetu:

Budżet Szpitali Miejskich przyjęto w kwocie:

Ogółem wydatki szpitali	„	„	zł. 22.455.099.—
	„	„	zł. 22.455.099.—
Szpital św. Teresy	918.040,—	210.700,—	
„ w Radogoszczu	3.496.453 —	632.300,—	
„ św. Antoniego	1.600.515.—	343.000.—	
„ skórny	1.493.938.—	207.200.—	
Sanatorium w Łagiewnikach	551.048.—	92.300.—	
Prewentorium w Łagiewnikach	246.473,—	97.200.—	

Szpital „Kochanówka“	2,816.040.—	279.100.—
„ Anny-Marii	2,360.379.—	350.332.—
„ św. Jana	1.412.025.—	332.800.—
„ na Łomżyńskiej	1.607.951.—	161.000.—
„ Położniczo-Ginekologiczny	1.006.617.—	194.400.—
„ OO. Bonifratów	2.145.155.—	337.400.—
„ św. Józefa	2.800.101.—	1.210.101.—

Ogółem wydatki Zakładów Opiekuńczych w kwocie zł. 23.545.624.—

w wydatkach i dochodach dopłata Zarządu Miejskiego

I Miejski Dom Wychowawczy dla Niemowląt	2.997.992.—	2.967.988.—
II Miejski Dom Wychowawczy dla dzieci w wieku przedszkolnym	1.975.305.—	1.945.302.—
III Miejski Dom Wychowawczy dla dzieci w wieku szkolnym	2,826.933.—	2.673.529.—
IV Miejski Dom Wychowawczy dla dzieci w wieku szkolnym	2.820.732.—	2.750.728.—
V Miejski Dom Wychowawczy dla dzieci w wieku szkolnym	3.833.069.—	3.833.065.—
VI. Przejściowa Bursa dla chłopców w Radogoszczu	1.976.688.—	1.901.684.—
VII. Internat dla głuchoniemych	550.074.—	550.070.—
VIII. Pogotowie Opiekuńcze dla dzieci	1.506.941.—	1.506.937.—
Miejski Dom matki i dziecka	1.558.368.—	1.558.364.—
I. Miejski Dom Starców i Kalek	1.936.342.—	1.926.338.—
II. Miejski Dom Starców i Kalek	504.682.—	504.678.—
Miejska Zbiornia dla starców	1.058.498.—	1.058.494.—

W związku z budżetem domów wychowawczych, radny W. Stawiński zainterpelował o podanie liczby niemowląt i dzieci w zakładach.

Radna Aletowa zgłosiła zapytanie, czy pojemność zakładów pozwala na przyjęcie większej liczby dzieci?

W odpowiedzi wiceprezydent Duniak podał liczbę dzieci, znajdujących się w domach miejskich. Ponadto 500 dzieci wychowuje Zarząd Miejski w rodzinach zastępczych, płacąc za ich utrzymanie. Niezależnie Zarząd Miejski czyni starania o uzyskanie nowych pomieszczeń dla wyżej wymienionej dziatwy.

Nawiązując do zapytania radnego Stawińskiego, Przewodniczący oświadczył, że przed III czytaniem zostanie rozesłany radnym dla bliższej orientacji — wykaz dzieci, pozostających w domach wychowawczych.

Ogółem wydatki przedsiębiorstw komunalnych zł. 68,940.476.—

	wydatki	na/wyżka	niedobór
A. Kanalizacja i Wodociągi	10.389.730.—	76.835.—	
B. Gazownia Miejska	21.468.223.—	191.566.—	
C. Rzeźnia Miejska	4.638.010.—		1.779.657.—
D. Ogród Zoologiczny	1.027.500.—		157.500.—
E. Warsztaty Miejskie	4.731.154.—		
F. Cegielnia Miejska	1.125.001.—	319.691.—	
G. Osiedle im. M. Mireckiego	805.054.—		398.483.—
H. Miejski Dom Pracy	1.287.336.—		193.633.—
I. Majątek Rszew	2.250.321.—	350.000.—	
J. Apteka Szpitalna	141.413.—		
K. Zakład Oczyszczania Miasta	20.745.000.—	315.192.—	
L. Tabor Miejski (likwid.)	1.884.751.—	299.783.—	

W związku z budżetem Gazowni Miejskiej zapytania zgłosili radny W. Stawiński, prosząc o wyjaśnienie poz. § 4 m. zł. 220.000.—

Radny H. Wachowicz zapytuje, skąd koks, który produkuje Gazownia, znajduje się w handlu, a brak go jako opału w szkołach.

Radna Aletowa zapytuje, czy z przedsiębiorstw miejskich, wyłącznie Gazownia wypłaca dodatki za wysługę lat.

Dyrektor Kowalski wyjaśnił, że suma zł. 220.000.— została podana do budżetu na podstawie obliczeń w I okresie, kiedy budżet był układany — w istocie będzie znacznie wyższa.

Koks na rynku wolnym zdaniem Dyrektora Kowalskiego pochodzi częściowo ze sprzedaży deputatów pracowniczych (każdy otrzymuje 4 mtr. mies.) co nie jest wzbronionem; częściowo z nadużyć furmanów, przewożących do instytucyj, co trudno skontrolować.

Na pytanie radnej Aletowej odpowiada Przewodniczący E. Andrzejak, że jest to prawo zwyczajowe, wywalczone przez pracowników Gazowni; to samo stosują Tramwaje i Elektrownia.

Po zakończeniu czytania budżetu (II czytanie) Przewodniczący zamknął posiedzenie o godzinie 19-tej.

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi
(—) Jan Stefan Haneman

Sekretarz
(—) Henryk Piątkowski

P R O T O K Ó Ł

16 Plenarnego Posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi,
odbytego w dniu 30 listopada 1945 roku, w gmachu Miejskiej Rady
Narodowej przy ul. Pomorskiej 16.

Komplet radnych — 79.

Obecnych radnych — 64.

Nieobecnych usprawiedliwionych — 9 radnych, a mianowicie:
Granas Romana, Janas Józef, Kaucz Stanisław, Kaczmarek Wiesław,
Litwin Aleksander, Piotrowski Wacław, Sowiński Loga-Ignacy, Ta-
tarkówna Michalina, Wachowicz Henryk.

Nieobecnych nieusprawiedliwionych — 6 radnych, a mianowicie:
Dąbrowski Józef, Dębicki Czesław, Kott Jan, Mirski Michał,
Skąlecki Henryk.

Prezydent Miasta nieobecny usprawiedliwiony — Mijał Ka-
zimierz.

Wiceprezydenci obecni: Duniak Stanisław, Gallas Kazimierz,
Ajnenkiel Eugeniusz.

Ławnicy obecni: Jagodziński Julian, Köhler Brunon, Skarbek
Paweł, Szymański Longin, Wasiaś Bolesław, Wiktor Jan, Wró-
blewski Edward.

Ławnik nieobecny usprawiedliwiony: Nowicki Bolesław.

Przewodniczący M. R. N. Jan Stefan Haneman otworzył po-
siedzenie o godzinie 17 min. 50; wniósł ex presidio na porządek
dzienny: Sprawę zaciągnięcia na rzecz Gminy Miejskiej Łódź w
Polskim Banku Komunalnym krótkoterminowej pożyczki dla Gazo-
wni Miejskiej i oświadczył, że po zakończeniu obrad 16 Plenar-
nego Posiedzenia M. R. N. zostanie zwołane 17 Plenarne Posiedzenie
dla drugiego przegłosowania tej sprawy.

Porządek dzienny przyjęto, jak następuje:

- 1) Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia.
- 2) Interpelacje i komunikaty.
- 3) Sprawa zatwierdzenia Statutu organizacyjnego przedsię-
biorstwa miejskiego p. n. „Hotele Miejskie w Łodzi” — ref.
radny J. Rutkowski.
- 4) Sprawa zatwierdzenia Statutu etatów stanowisk służbo-
wych przedsiębiorstwa miejskiego p. n. „Hotele Miejskie
w Łodzi”, ref. radny J. Rutkowski.

- 5) Sprawa przyznania ob. Helenie Czerwińskiej, wdowie po
długoletnim pracowniku Warsztatów Miejskich, Kazimierzowi
Czerwińskiemu, dożywotniego wsparcia z funduszków miejskich
- 6) Sprawa przyznania Stanisławowi Kustosikowi, w drodze
wyjątku dożywotniego wsparcia z funduszków miejskich.
(punkt 5 i 6 ref. radny W. Piotrowski).
- 7) Sprawa wyboru 3-ch członków do Komisji Oświatowej
m. Łodzi.
- 8) Sprawa wyboru 4-ch członków do Komisji Kwalifikacyjnej
odnośnie podań o zasiłki i pomoc dla osób pozostałych po
uczestnikach ruchu podziemnego i partyzanckiego poległych
w walce o wyzwolenie Polski spod najazdu hitlerowskiego.
- 9) Sprawa wyboru członków Rad Nadzorczych w Przedsię-
biorstwach Miejskich:
 - a) 3-ch członków do Przedsiębiorstwa „Hotele Miejskie
w Łodzi”.
 - b) 6-ciu członków do Gazowni Miejskiej.
 - c) 3-ch członków do Rzeźni Miejskiej.
 - d) 6-ciu członków do Kanalizacji i Wodociągów.
 - e) 3-ch członków do Komisji Targowiskowej przy Wydzia-
le Przedsiębiorstw Miejskich.
 - f) 2-ch członków do Zakładu Oczyszczania Miasta.
- 10) Sprawa odwołania powołanych przez M. R. N. przewodni-
czących i członków Komisji Mieszkaniowych.
- 11) Sprawa powołania 3-ch Komisji Lokalowych.
- 12) Sprawa zatwierdzenia statutu przedsiębiorstwa p. n. „Rzeź-
nia Miejska, Targowisko Zwierząt Rzeźnych w Łodzi”.
- 13) Sprawa powołania do życia Wydziału Administracyjnego
i starostw grodzkich jako agend miejskich.
- 14) Sprawa zaciągnięcia na rzecz Gminy Miejskiej Łódź w
Polskim Banku Komunalnym krótkoterminowej pożyczki
dla Gazowni Miejskiej.
- 15) Zamierzenia skarbowe Zarządu Miejskiego Łodzi na rok ad-
ministracyjny 1945/46 (III czytanie).

W sprawie porządku dziennego radny mgr. Zagórski zapytał,
dlaczego nie została wniesiona sprawa 3% daniny od mięsa z wolne-
go handlu na zaopatrzenie stołówek miejskich, która była przedmio-
tem obrad w dniu 28. 9. 1945 r. (12 Plenarne Posiedzenie M.R.N.)
i została odłożona do następnego posiedzenia.

Przewodniczący wyjaśnił, że zgodnie z decyzją Prezydium
M.R.N., sprawa przekazana została do opracowania wniosku Ko-
misji Międzypartyjnej i będzie wniesiona na najbliższe Plenarne
Posiedzenie.

I. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia.

Przewodniczący oświadczył, że odpis 15 Plenarnego Posiedzenia M.R.N., odbytego w dniu 6 listopada 1945 r. został rozesłany do wszystkich frakcyj radzieckich, które nie zgłosiły poprawek — wobec czego protokół zostaje przyjęty.

II. INTERPELACJE I KOMUNIKATY.

I. Interpelacja radnego Stawińskiego Wincentego w sprawie bezpieczeństwa publicznego obywateli m. Łodzi.

Zorganizowany wysiłek całego społeczeństwa, dążącego do odbudowy demokratycznej Ojczyzny napotyka na przeszkody ze strony reakcji i elementów aspołecznych. Padają z ręki reakcji, nie godzącej się z odsunięciem od władzy, najlepsi synowie obozu Demokracji. Na porządku dziennym morderstwa i grabieże. Niema dnia aby rubryka wypadków nie zamieszczała o napaściach. Sprawę tę należy traktować jako zasadniczą ze względu na konieczność odbudowy normalnego życia gospodarczego. Zwiększyć musimy warunki bezpieczeństwa w mieście. Ważnym czynnikiem jest tu rola Elektrowni, która nie dostarcza należytej ilości prądu do funkcjonowania fabryk i dlatego uruchomione są na 2 zmiany, a pracujący muszą docierać do miejsca pracy w spóźnionej porze i przy braku oświetlenia na krańcach miasta są narażeni na napady bandyckie.

W imieniu frakcji P.P.S. radny W. Stawiński zgłasza interpelację:

„Bezpieczeństwo publiczne atakowane jest stale przez dwa czynniki. Jednym z nich są zwyrodnialcy polityczni, ludzie znajdujący się na bezdrożach bandyckiej walki z własnym państwem i godzący ustawicznie w ludzi dla tego państwa pracujących na najrozmaitszych odcinkach, w wojsku, w partiach politycznych, w organach milicji itd.

Z drugiej strony codzienny spokój obywateli, ich życie i miennie napastowane jest przez zwykłe czynniki przestępcze, rozuchwalone ponad miarę i ludzką cierpliwość. Nie będziemy tu przytaczać i wyliczać przykładów. Nie chodzi tutaj tylko o spokój i bezpieczeństwo poszczególnych obywateli, którzy mają słuszne prawo wymagać od państwa, by im ten spokój i bezpieczeństwo były zagwarantowane. Chodzi także o to, iż w związku z nadejściem zimy i wcześniej zapadających ciemności fatalny stan bezpieczeństwa zaczyna wpływać niepokojąco na bieg normalnej pracy, gdyż z zapadnięciem zmroku normalny bieg życia miasta zamiera. Wytworzyła się w społeczeństwie taka psychoza, że chodzenie po mieście po godz. 10-ej wieczorem jest ryzykowne, że można się spotkać z chuliganem, zawsze uzbrojonym, który steroryzuje przechodnia zabierze mu nie tylko pieniądze, ale palto, marynarkę a nawet obuwie.

I choć godzina policyjna obowiązuje do godz. 12-tej w noc mieszkańcy miasta wolą jak najspieszniej być w domu, tym bardziej, że wskutek przeciążenia Elektrowni i innych przyczyn, wiele ulic jest zupełnie nieoświetlonych lub oświetlonych niedostatecznie.

Do walki z tą plagą i elementami przestępczymi obok organów Bezpieczeństwa Publicznego i Milicji Obywatelskiej, musi stanąć zorganizowane całe społeczeństwo.

W związku z tym Klub Radnych PPS wzywa Prezydium M.R.N. i Zarząd Miejski do zwołania konferencji wszystkich zainteresowanych czynników w celu podjęcia skutecznej walki, zmierzającej do zapewnienia obywatelom miasta spokoju i bezpieczeństwa“.

2. Interpelacja radn. Bijaka Antoniego w sprawie zatrudnienia na sezon zimowy 1945/46 robotników przemysłu budowlanego.

W związku z ukończeniem sezonu budowlanego w mieście wiele firm zwalnia pracujących. Około 3.000 ludzi pójdzie na bruk. Zamiast żywić bezrobotnych należałoby ich zatrudnić przez miasto przy odbudowie zniszczonej dzielnicy Bałut, a w pierwszym rzędzie przy rozbiórce domów, grożących niebezpieczeństwem zawalenia.

W imieniu frakcji radnych P.P.R. radn. Bijak zgłasza interpelację:

„W związku z mającą nastąpić redukcją robotników w przemyśle budowlanym na sezon zimowy 1945/46 zapytuje, co zamierza poczynić Zarząd Miejski w Łodzi, celem zatrudnienia powyższych robotników przy pracach regulacyjnych i rozbiórkowych na terenie b. ghetta. Podpisani członkowie frakcji P.P.R. stoją na stanowisku, iż miałyby się z celem wypłacanie zredukowanym robotnikom budowlanym zasiłków dla bezrobotnych, a właściwie jedynie winno być zatrudnienie robotników i wykorzystanie ich dla celów produkcyjnych“.

Wyjaśnień udzielił naczelnik Wydziału Technicznego Zarządu Miejskiego inż. Frey, który stwierdził, że zjawiska bezrobocia nie będzie na naszym gruncie, gdyż Zarząd Miejski zatrudnia wszystkie firmy, które się zgłaszają. Do prac rozbiórkowych używani są wszyscy pracownicy sezonowi, zatrudnieni w Zarządzie Miejskim. Sezon budowlany w okresie zimowym przewiduje się nader ożywiony wobec konieczności odbudowy i remontów obiektów miejskich, zwłaszcza szkół. Naczelnik zaznaczył, że na ogłaszane przez Zarząd Miejski przetargi zgłaszają się nieliczne firmy.

Przewodniczący Haneman oświadczył, że — jak słyszał na konferencji przewodniczących wojewódzkich rad narodowych w Warszawie — sprawa poruszona w interpelacji stanowi bolączkę wszystkich miast w Polsce, a przede wszystkim Poznań, Warszawa,

i Bydgoszcz, mają obawę o bezrobocie na odcinku ruchu budowlanego. Fakt ten nie jest wywołany brakiem robót tylko materiałów budowlanych i węgla a głównie złego transportu.

3. Interpelacja radn. ks. Patynowskiego Franciszka, proboszcza rzymsko - katolickiej Parafii św. Antoniego w Łodzi w sprawie przyznania subsydium na rzecz Parafii św. Antoniego i odbudowę wszystkich świątyń łódzkich.

„W przemówieniu jednego z radnych z tej trybuny padło ważkie zdanie, że zniszczenia w dziedzinie moralnej, dokonane przez okupanta są znacznie wyższe, niż materialnej. Trafne i głębokie spostrzeżenie.

Spodlony nieprzyjaciel targnął się w swym niszczytelskim pochodzie przede wszystkim na dziedzinę ducha, na dziedzinę naszej kultury. Zamykał kościoły, szkoły; grabił, wywoził biblioteki i zabytki sztuki, Łódź dzieliła los całego narodu.

Jeśli baczny okiem rzucimy wstecz na tragiczne momenty i przeżycia wojny, nie możemy nie uznać faktu, że w pierwszym rzędzie wandalowie zachodu rzucili się w swęj nieważyści na kościoły katolickie. Nie chciałyby przytaczać cyfr, ilustrujących na potwierdzenie tego co mówię.

Pozwolę sobie wspomnieć o naszym środowisku, gdzie na 100 księży przy życiu pozostało zaledwie 20 a na 18 kościołów otwartych było 3. Wszystkie świątynie łódzkie były zamienione na magazyny i przez to w większym czy mniejszym stopniu uszkodzone. Jeden zaś kościół o wspaniałej nowoczesnej strukturze architektonicznej położony w dzielnicy Zubardz-Bałuty został zupełnie zburzony, zdyktamitowany.

To przeszłość, a dziś?

Dziś, w odradzającym się organizmie państwowym od pierwszej chwili całe duchowieństwo stanęło do pracy wraz ze swym ludem. Łódź robotnicza rzuciła się tłumnie do świątyń. Co niedziela i święta od wczesnego rana kościoły łódzkie są przepelnione. Jeżeli całe społeczeństwo łódzkie może gromadzić się w swych świątyniach to biedna ludność robotnicza dzielnicy Zubardz posiada maleńkie prowizorium drewniane i z bólem patrzy na grupy rozwalonej swej pięknej świątyni. I ja, jako proboszcz tej dzielnicy i parafii św. Antoniego, czuję, że popełniłbym wielkie przestępstwo wobec swoich parafian i wobec wysokiej Rady nie informując obywateli radnych i Prezydium Miejskiej Rady Narodowej o faktycznym stanie dzielnicy miasta i potrzebach jej mieszkańców.

Budowy i restauracji świątyń łódzkich domaga się całe społeczeństwo katolickie i względ estetyczno-architektoniczny

miasta. To są przesłanki, wpływające z duszy ludu naszego i potrzeb urbanistycznych. Mając to na uwadze i zachęcony, że inne Rady Narodowe jak w Warszawie, w Poznaniu, w Katowicach i Wojewódzka Rada Narodowa w Łodzi przystąpiły już do odbudowy swych kościołów, zwracam się do Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi w imieniu 27.000 parafian robotników o przyznanie subsydium na rzecz parafii św. Antoniego, oraz na odbudowę wszystkich świątyń łódzkich z funduszy przyznanych ze Skarbu Państwa na dotacje dla naszego miasta.

Wszystkie 3 interpelacje przyjęto i uchwalono odesłać do Zarządu Miejskiego w Łodzi.

II KOMUNIKATY

1. Sprawa opuszczania posiedzeń przez radnych M.R.N. w Łodzi.

Na skutek interpelacji radn. Stawińskiego, wniesionej na posiedzeniu Plenarnym M.R.N. w dn. 6 listopada br., rozesłany został wyciąg z protokołu do wszystkich radnych, uprzedzający, że opuszczający posiedzenia bez ważnych powodów będą wykluczani z grona Rady.

2. Sprawa odwołania radnych Stronictwa Ludowego.

Listem z dnia 28 listopada br. Zarząd Wojewódzki Stronictwa Ludowego odwołał swych członków radnych: ob. Gajowniczkę Stanisława, Kołacza Stanisława, Rusinkiewicza Jana i dr. Wójcikiewicza Jana. Na ich miejsce Zarząd Wojewódzki deleguje w najbliższym czasie nowych członków.

3. Sprawa odwołania radn. Janasa Józefa z Okręgowej Rady Związków Zawodowych.

Listem z dnia 20 listopada br. ob. Janas Józef złożył mandat radnego M. R. N. w Łodzi w związku z objęciem stanowiska Gen. Sekretarza Związku Zawodowego Pracowników Skarbowych R. P. i stałym pobytem w Warszawie.

4. Sprawa odwołania przez Zarząd Wojewódzki Związku Walki Młodych radn. Maciejewskiego Kazimierza i powołanie wzamian ob. Młoteckiego Władysława.

Listem z dn. 29. listopada br. Zarząd Wojewódzki Związku Walki Młodych odwołał radn. Maciejewskiego Kazimierza i desygnował nowego radnego ob. Młoteckiego Władysława.

5. Sprawa wykonania uchwały M. R. N. Nr. 102 z dnia 28.9. br. odrośnie przemianowania ulic.

Na skutek interpelacji radn. W. Stawińskiego, zgłoszonej na posiedzeniu Plenarnym w dn. 6 listopada rb. w sprawie niewykona-

nia uchwały M.R.N. dotyczącej przemianowania ulic Przejazd i Dreszera, Wydział Techniczny Zarządu Miejskiego nadesłał w dn. 24 listopada br. odpowiedź treści następującej:

„W odpowiedzi na pismo z dnia 21 listopada br. Nr. dz. I Og. 11/4—45 Wydział Techniczny przesyła następujące sprawozdanie w sprawie wykonania uchwały M.R.N. Nr. 102 z dnia 28.9. 1945 r.

- 1) 1 października br., Oddział Regulacji, nie czekając na nadesłanie odpisu uchwały M.R.N., skierował zamówienie do Oddziału Zakupu i Zaopatrzenia na 60 sztuk tablic emaliowanych,
- 2) 5 października br. Oddział Zakupu i Zaopatrzenia wysłał zamówienie do firmy „Tytan“ w Poznaniu o wykonanie tablic w jak najkrótszym terminie i nadesłanie przesyłką pocztową,
- 3) 12 października br. Wydział Techniczny otrzymał z Wydziału Prezydyjnego odpis uchwały M.R.N. do wiadomości i dalszego wykonania,
- 4) 6 listopada br., firma „Tytan“ zawiadomiła Wydział Techniczny, że tablice zamówione będą nadesłane w ciągu czterech dni,
- 5) 8 listopada br., Wydział Techniczny zawiesił prowizoryczne papierowe napisy na przemianowanych ulicach w związku z wniesioną interpelacją na posiedzeniu M.R.N.,
- 6) 12 listopada Oddział Zakupu i Zaopatrzenia otrzymał przesyłkę kolejową z tablicami,
- 7) 14 i 15 listopada br. Wydział Techniczny zawiesił tablice emaliowane na ul. Daszyńskiego i Jaracza,
- 8) 16 listopada zostały zawieszona tablice na ul. D-ra J. Michałowicza. Jednocześnie Wydział Techniczny komunikuje, że żadnej opieszałości, ani nieprzychylnego ustosunkowania się nie było. Zarzut opieszałości zbija zestawienie wyżej podanych dat, a ustosunkowanie się do zagadnienia może scharakteryzować fakt, że sprawę wprowadzenia w życie uchwały b. Rady Miejskiej z dnia 10.3. 1937 r. w sprawie przemianowania ul. Przejazd na ul. Daszyńskiego — wyszukał w starych aktach i wniósł na posiedzenie Komisji przemianowania ulic Oddział Regulacji Miasta.

6. Sprawa inkorporacji gmin podmiejskich do terenu Wielkiej Łodzi.

Okólnikiem z dnia 30 listopada br. za Nr. 69 Zarząd Miejski zakomunikował, że zgodnie z decyzją Ministerstwa Administracji Publicznej przeprowadzona została inkorporacja

gmin podmiejskich do terenu Wielkiej Łodzi. Akcja ta zakończona została w dniu 26 listopada rb. i objęła niżej podane tereny:

- 1) w dniu 17 października 1945 r. m. Rudę Pabianicką,
- 2) w dniu 22 października br. gminę Radogoszcz;
- 3) w dniu 31 października br. część gm. Brus, a mianowicie gromady: Brus, Cyganka, całe Nowe Złotno część I i II Stare Złotno, Leonów, wieś Smólsko, Retkinia część I i II Rokicie Nowe i Rokicie Stare;
- 4) W dniu 5 listopada br. część gminy Łagiewniki a mianowicie: gromady Łagiewniki Małe, Łagiewniki Klasztorne (klasztor, część gruntów folwarku Łagiewniki, położone na wschód od szosy Łódź-Łagiewniki i na południe od szosy Zgierz—Stryków oraz osada Łagiewniki z wyjątkiem osady szkolnej wraz z budynkiem oraz budynku gminnego, łącznie z przyjętym gruntem. Enklawa wsi Skotniki, położona przy granicy folwarku Łagiewniki A i granicy gmina Dobra, gromada Modrzew, grunta enklawy wsi Łagiewniki Poklasztorne położone przy granicy folwarku Łagiewniki A i granicy gminy Dobra;
- 5) W dniu 7 listopada br. część gminy Dobra, a mianowicie gromady: wieś Grabieniec i Mikołajew, stanowiące gromadę Grabieniec, oraz z gromady Antoniew wieś Odzierady i wschodnią część wsi Antoniew tj. osady tabelowe Nr. 16 i część osad tabelowych Nr. 3, 9, 10, 15, 11, 13, 8, 10, 11 i 14 położone na wschód od szosy Konstanytnów—Zgierz;
- 6) W dniu 9 listopada br. część gminy Wiskitno, a mianowicie Jędrzejów (wieś Jędrzejów, Jędrzejów Młynek, Jędrzejów Parcela całkowicie gromada Olechów, część gromady Wiskitno, wieś Wiskitno Nr. 2 (parcele Wiskitno Miasto ogród) ;
- 7) W dniu 12 listopada br. część gminy Nowosolna, a mianowicie gromady: Place Stoki, Antoniew Stoki, Stoki, Stoki-Sikawa, Augustów, Henryków Janów, Antoniew Sikawa, Budy-Sikawa, Budy-Stoki.
- 8) W dniu 14 listopada br. część wsi Starowa Góra, gminy Gospodarz (osady tabelowe Nr. 30, 31, 29, 27, 26, 25, 35, 34, 33);
- 9) W dniu 21 listopada br. część gminy Widzew a mianowicie: wieś Lublinek, osadę Chocianowiczki, osadę młyn Charzew, wieś Chocianowice,
- 10) W dniu 26 listopada br. część gminy Dobra, a mianowicie: wieś Łodzianka, grunta wsi Wilanów, B. położone na po-

łudnie drogi Wilanów—Modrzew, wieś Łukaszew z wyłączeniem gruntów, położonych na północ od drogi prowadzącej ze wsi Wilanów w kierunku południowo-wschodnim i będącej dalej północną granicą wsi Moskule stare z wyjątkiem gruntów tej wsi położonych na północ od wyżej określonej drogi, będącej w dalszym ciągu przedłużeniem północnej granicy wsi Moskule—Stare grunta wsi Wilanów A położone na południowy zachód od wyżej określonej drogi.

7) Pismo Polskiej Parafii Ewangelickiej w sprawie skorygowania nazwy pozycji c § 96 Dz. IX A budżetu na rok 1945/46..

Pismem z dnia 29 października br. Polska Parafia Ewangelicka zwróciła się o zmianę nazwy w Dz. IX A poz. 96 c Dom dla dzieci volksdeutschów na „Dom dla sierot polsko-ewangelickich“, jako określenie odpowiadające rzeczywistości.

Przewodniczący wyjaśnia, że w sprawie powyższej zamiany uskuteczono na posiedzeniu Komisji Finansowo-Budżetowej, co potwierdza M.R.N. (14 Plenarne posiedzenie z dnia 28.9. br.)

8) Komunikat K.E.L. w sprawie premiowania kontrolerów i konduktorów.

W związku z uchwałą M.R.N. w Łodzi Nr. 118 Kolej Elektryczna Łódzka listem z dnia 19 bm. Nr. 1492 komunikuje, że system premialny dla kontrolerów i konduktorów został wprowadzony.

9) Opinia Oddziału Prawnego Zarządu Miejskiego w sprawie obniżenia opłat wodociągowo-kanalizacyjnych.

Na skutek interpelacji radn. Augustyniaka z Plenarnego Posiedzenia w dn. 28.9. br. sprawa została przekazana Komisji Przedsiębiorstw Miejskich, która zdecydowała zwrócić się do Oddziału Prawnego o zaopiniowanie.

Oddział Prawny listem z dnia 24 października br. za Nr. 123/45 wyjaśnia: że dokonane już wymiary opłat kanalizacyjnych, o ile nie zostały w przepisowym terminie zaskarżone przez płatników, uprawomocniły się, a przeto nie mogą być zmieniane na niekorzyść płatników, natomiast dopuszczalna jest zmiana korzyść tychże tzn. obniżenie. W tym stanie rzeczy wydaje się Oddziałowi Prawnemu aktualne jedynie opracowanie nowej taryfy opłat z mocą obowiązująca od przyszłego roku oraz obniżenie w poszczególnych wypadkach opłat już wymierzonych za rok bieżący kosztem przedsiębiorstwa.

Powyższe komunikaty przyjęto do wiadomości.

10) Sprawa obniżenia taryfy tramwajowej przez Łódzkie Wąskotorowe Elektryczne Koleje Dojazdowe w granicach miasta dla pracującej ludności.

W nawiązaniu do sprawy obniżki opłat poruszonej na posiedzeniu M.R.N. w dn. 18 i 19 czerwca br. Wydział Przeds. M. nadesłał wyjaśnienie uzyskane od Łódzkich Wąskotorowych Kolei Dojazdowych z dnia 11 października br., które podają kalkulację własnego kosztu przewozu pasażerów, co na linii Zgiersko-Aleksandrowskiej i Lutomierskiej wynosi do 2 zł i wyrażają gotowość stosowania takiej taryfy ulgowej dla pracujących. Sprawę uchwalono przekazać Komisji Finansowo-Budżetowej.

11) Pismo Koła Medyków Uniwersytetu Łódzkiego w sprawie Domu Profilaktycznego dla chorych na płuca.

Pismem z dnia 28 listopada br. zwróciło się Koło Medyków o przydzielenie Domu dla studentów gruźlików.

Sprawę referował wiceprezydent Duniak. W dyskusji brali udział Przewodniczący Haneman, wiceprezydent Ajnenkiel i radny Rękas. Uchwalono sprawę przesłać do Kolegium Zarządu do rozpatrzenia.

III. Sprawa zatwierdzenia statutu organizacyjnego przedsiębiorstwa miejskiego p. n. „Hotele Miejskie w Łodzi“.

Po zreferowaniu sprawy przez radn. J. Rutkowskiego uchwalono jednogłośnie:

Uchwała Nr. 120:

„Miejska Rada Narodowa opierając się na uchwale Kolegium Zarządu Miejskiego nr. 291 z dnia 18 października 1945 r. postanawia: zatwierdzić statut Organizacyjny przedsiębiorstwa miejskiego p. n. „Hotele Miejskie w Łodzi“.

IV. Sprawa zatwierdzenia Statutu Etatów stanowisk Służbowych przedsiębiorstwa miejskiego p. n. „Hotele Miejskie w Łodzi“.

Po zreferowaniu sprawy przez radn. J. Rutkowskiego wywiązała się dyskusja, w której brali udział: Przewodniczący Haneman, radni: Andrzejak, Smolik, Stawiński, E. Dokowski, wiceprezydent Gallas i radny W. Stawiński.

Wiceprezydent Gallas oznajmił, że przedsiębiorstwo znajduje się dopiero w fazie organizacji; narazie miasto przejęło 2 hotele Grand Hotel i Savoy — trzeci „Polonia“ będzie dopiero przejęty. Co się tyczy etatów; są one istotnie przewidziane wyższej skali, aniżeli pobory miejskie, a to w zależności od poborów dyrektorów hoteli, których praca podlegać będzie kontroli przedsiębiorstwa.

Radny Dokowski wystąpił z projektem obniżenia proponowanych poborów. W związku z tym radny Andrzejak wyjaśnił, że statut przedłożony został do zatwierdzenia jako ramowy, a co się tyczy wysokości poborów należy je poddać pod obrady Komisji Finansowo-Budżetowej.

Radny W. Stawiński wnosi o objęcie etatem wszystkich pracowników przedsiębiorstwa, wobec czego uchwalono statut przekazać Zarządowi Miejskiemu do ponownego rozpatrzenia.

V. Sprawa przyznania ob. Helenie Czerwińskiej, wdowie po długoletnim pracowniku Warsztatów Miejskich, Kazimierzu Czerwińskim, dożywotniego wsparcia z funduszy miejskich.

Po zreferowaniu sprawy przez Przedwodniczącego Hanemana, w rezultacie dyskusji, w której brali udział Dyrektor Ginsbert, radny Stawiński W. jednogłośnie powzięto uchwałę:

Uchwała Nr. 121:

„Miejska Rada Narodowa, opierając się na uchwale Kolegium Członków Zarządu Miejskiego nr. 265 z dnia 4 października 1945 r. postanawia przyznać w drodze wyjątku, ob. Helenie Czerwińskiej, wdowie po długoletnim pracowniku Warsztatów Miejskich Kazimierzu Czerwińskim, dożywotnie wsparcie z funduszy miejskich w wysokości zł. 1.000.— miesięcznie“.

VI. Sprawa przyznania Stanisławowi Kustosikowi w drodze wyjątku dożywotniego wsparcia z funduszy miejskich.

Po zreferowaniu sprawy przez Przewodniczącego Hanemana i dyskusji z udziałem Dyr. Ginsberta i radn. Smolika, powzięto jednogłośnie uchwałę:

Uchwała Nr. 122:

„Miejska Rada Narodowa, opierając się na uchwale Kolegium Zarządu Miejskiego Nr. 321 z dnia 8-go listopada 1945 r. postanawia przyznać w drodze wyjątku, ob. Stanisławowi Kustosikowi, robotnikowi Oddziału Drogowego Wydziału Technicznego, dożywotnie wsparcie z funduszy miejskich w wysokości zł. 1000.— miesięcznie. —

VII. Sprawa wyboru 3.ch członków do Komisji Oświatowej miasta Łodzi.

Wiceprezydent Ajnenkiel zakomunikował, że na ostatniej Komisji Samorządowej K.R.N. opracowano okólnik w sprawie rad szkolnych i pomocy szkolnej, wobec czego wnosi wycofanie tego punktu spod obrad.

VIII. Sprawa wyboru 4-ch członków Komisji Kwalifikacyjnej pozostałych po uczestnikach ruchu podziemnego i partyzanckiego poległych w walce o wyzwolenie Polski spod najazdu hitlerowskiego.

Sprawę zreferował Przewodniczący Haneman.

Zgodnie z postanowieniami ustawy o zasiłkach i pomocy dla osób pozostałych po uczestnikach ruchu podziemnego i partyzanckiego, poległych w walce o wyzwolenie Polski spod najazdu hitlerowskiego. (Dz. U. R. P. Nr. 30 poz. 180) winna zostać utworzona specjalna komisja kwalifikacyjna przy Miejskiej Radzie Narodowej powołana do przeprowadzenia dochodzeń w przedmiocie podań o udzielenie uprawnionym zasiłków i pomocy (§ 15 rozp. wykon. z dnia 19.10. 1945 r. Dz. U. R. P. Nr. 46 poz. 263), składająca się z referenta opieki społecznej przy starostwie Grodzkim Śródmiejskim i 2.ch członków wybranych przez Miejską Radę Narodową oraz Komisja kwalifikacyjna przy Miejskiej Radzie Narodowej powołana do wydawania orzeczeń w tych sprawach, składając się z Naczelnika Wydziału Opieki Społecznej Zarządu Miejskiego w Łodzi i 4.ch członków, wybranych przez Miejską Radę Narodową (§ 16 powoł. rozp.) Jednogłośnie powzięto uchwałę:

Uchwała Nr. 123:

„Miejska Rada Narodowa w Łodzi powołuje Komisję Kwalifikacyjną do wydawania orzeczeń odnośnie podań o zasiłki i pomoc dla osób pozostałych po uczestnikach ruchu podziemnego i partyzanckiego poległych w walce o wyzwolenie Polski spod najazdu hitlerowskiego — w osobach:

- z ramienia PPR. — Jaranowska Adela
- z ramienia PPS. — Węzyk Wolicki Józef
- z ramienia Stron. Dem. — Jaszcak Stanisław
- z ramienia Okręgowej Rady Związków Zawodowych — Rybarczyk Józef“

IX. Sprawa wyboru członków Rad Nadzorczych w Przedsiębiorstwach Miejskich.

Uchwała Nr. 124:

„Miejska Rada Narodowa powołuje członków Rad Nadzorczych w Przedsiębiorstwach Miejskich:

- a) 3.ch członków do przedsiębiorstwa Hotele Miejskie w Łodzi:
 - z ramienia P. P. S. — Augustyniak Bronisław
 - „ P. P. S. — Sawicki Józef
 - „ Stronnictwa Demokratycznego — Kowalski Feliks

b) 6-ciu członków do Gazowni Miejskiej:

- z ramienia P. P. R. — Preliński Stanisław
 „ „ — Tatarkówna Michalina
 „ P. P. S. — Bugajski Edmund
 „ „ — Misiak Józef Zdzisław
 „ Stronnictwa
 Demokratycz-
 nego — Nowak Jan
 „ Okręgowej Rady
 Związków Zawodowych — Sobczak Mieczysław

c) 3-ch członków do Rzeźni Miejskiej:

- z ramienia P. P. R. — Kulesza Bronisław
 „ P. P. S. — Kowalczyk Leopold
 „ Stronnictwa
 Demokratycz-
 nego — Westfal Janusz

d) 6-ciu członków do Kanalizacji i Wodociągów:

- z ramienia P. P. S. — Wróblewski Zdzisław Witold
 „ „ — Napieralski Roch
 „ P. P. R. — Wesoły Marcin
 „ Stronnictwa
 Demokratycz-
 nego — mgr. Zagórski Stanisław
 „ „ — Jaszczak Stanisław
 „ Okręgowej Rady
 Związków
 Zawodowych — Widawski Stanisław

e) 3-ch członków do Komisji Targowiskowej przy Wydziale Przedsiębiorstw Miejskich:

- z ramienia P. P. S. — Rosiak Franciszek
 „ P. P. R. — Preliński Stanisław
 „ Stronnictwa
 Demokratycz-
 nego — Kowalski Feliks

f) 2-ch członków do Zakładu Oczyszczania Miasta:

(po dyskusji w której głos zabierali wiceprezydent Gallas
 i W. Stawiński)

- z ramienia P. P. R. — Kulesza Bronisław
 „ Stronnictwa
 Demokratycz-
 nego — Kaczmarek Wacław

X. Sprawa odwołania powołanych przez M.R.N. przewodniczących i członków Komisji Mieszkaniowych:

Sprawę zreferował wiceprezydent Duniak. W związku z nowym dekretem o kwaterunku Komisje Mieszkaniowe, które dotychczas działały na terenie miasta Łodzi zostają zlikwidowane.

Uchwała Nr. 125:

„Miejska Rada Narodowa w Łodzi zgodnie z uchwałą Kolegium Członków Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 15 listopada br. na Nr. 355 postanawia odwołać powołanych przez siebie w dniu 10 maja br. (uchwała 39) oraz z dnia 3-go sierpnia (uchwała 82) Przewodniczących i Członków Komisji Mieszkaniowych.

XI. Sprawa powołania 3-ch Komisji Lokalowych:

Sprawę zreferował wiceprezydent Duniak. Wobec likwidacji Komisji Mieszkaniowych funkcje ich przejąć mają komisje lokalowe przy starostwach złożone z 3-ch osób (przewodniczący i 2-ch członków) każda.

Po dyskusji w której brali udział: Andrzejak, W. Stawiński, Bijak i E. Stawiński — powzięto uchwałę:

Uchwała Nr. 126:

„Miejska Rada Narodowa w Łodzi powołuje 3 Komisje Lokalowe przy starostwach w składzie po 3 osoby (przewodniczący i 2-ch członków) w każdej, jak następuje:

1) Starostwo Łódź-Południe:

- z ramienia Stronnictwa
 Demokratycznego — Aletowa Stanisława — Przewodnicząca
 „ P. P. S. — Kołodziejski Ryszard — Członek
 „ P. P. R. — Kubiak Józef „

2) Starostwo Łódź-Śródmieście:

- z ramienia P. P. S. — Domeradzka Aniela — Przewodnicząca
 „ P. P. R. — Tylkowski Henryk — Członek
 „ Stronnictwa
 Demokratycz-
 nego — Wachowiec Waleria „

3) Starostwo Łódź-Północ:

- z ramienia P. P. R. — Ubysz Jan — Przewodniczący
 „ P. P. S. — Zaworski Jan — Członek
 „ Okręgowej Rady
 Związków Zawodowych — Jakubowski Stanisław

XII. Sprawa zatwierdzenia statutu Przedsiębiorstwa p. n. Rzeźnia Miejska, Targowisko Zwierząt Rzeźnych w Łodzi.

Sprawę zreferował Przewodniczący Haneman.
Jednogłośnie powzięto uchwałę.

Uchwała Nr. 127:

„Miejska Rada Narodowa, opierając się na uchwale Kolegium Zarządu Miejskiego Nr. 361 z dnia 15 listopada 1945 roku, postanawia zatwierdzić w brzmieniu Statut przedsiębiorstwa p. n. „Rzeźnia Miejska i Targowisko Zwierząt Rzeźnych w Łodzi“.

XIII. Sprawa powołania do życia Wydziału Administracyjnego i starostw grodzkich jako agend miejskich.

Referuje Przewodniczący Haneman, który oświadcza, że jest to sprawa czysto formalna, gdyż starostwa istnieją jako agendy miejskie.

Uchwała Nr. 128:

„Miejska Rada Narodowa w Łodzi opierając się na uchwale Kolegium Członków Zarządu z dnia 12 lipca br. za Nr. 131 postanawia powołać do życia:

- 1) Wydział Administracyjny Zarządu Miejskiego w Łodzi, jako agendę miejską
- 2) Trzy starostwa grodzkie:
 - a) Starostwo Grodzkie Śródmiejsko-Łódzkie
 - b) „ „ Północno-Łódzkie
 - c) „ „ Południowo-Łódzkie

jako agendy miejskie wykonywujące czynności władzy administracji samorządowej ogólnej I instancji w zasięgu terenowym, ustalonym dla starostw grodzkich przez specjalne przepisy.

XIV. Sprawa zaciągnięcia na rzecz Gminy Miejskiej Łódź w Polskim Banku Komunalnym krótkoterminowej pożyczki dla Gazowni Miejskiej.

Referował Przewodniczący Haneman.
Jednogłośnie powzięto uchwałę:

Uchwała Nr. 129:

„Miejska Rada Narodowa, opierając się na uchwale Kolegium Nr. 393 z dnia 22 listopada 1945 postanawia:

- 1) zaciągnąć na rzecz Gminy Miejskiej Łódź w Polskim Banku Komunalnym krótkoterminową pożyczkę na cele inwesty-

cyjne Gazowni Miejskiej (wykończalnia oczyszczalników gazu) w wysokości zł. 4.500.000.—

- 2) upoważnić Zarząd Miejski do wykonania niniejszej uchwały oraz do przyjęcia warunków, ustalonych przez Polski Bank Komunalny do ustalenia terminów spłaty pożyczki do przyjęcia stopy procentowej i prowizyjnej opłat na koszty administracyjne itp. do podpisywania umów pożyczkowych, zobowiązań wszelkich podań, zgłoszeń, dyspozycji gotówki itp. oraz przeprowadzania wszelkich wymaganych przez prawo formalności, związanych z realizacją przyznanej Gminie Miejskiej Łódź pożyczki.

Po przerwie półgodzinnej na posiłek, przewodnictwo obrad objął radny E. Andrzejak.

XV. Zamierzenia skarbowe Zarządu Miejskiego w Łodzi na rok administracyjny 1945/46 (III czytanie)

Przed rozpoczęciem III czytania budżetu Przewodniczący Andrzejak otworzył dyskusję.

Radny Stawski M. zabrał głos w sprawie poprawki do budżetu o charakterze formalnym, a mianowicie:

§ 48 (dz. VI B) poz. d. Tow. Uniwersytetu Robotniczego zł. 100.000.—
oraz „ h O. M. T. U. R. „ 20.000. —

Poprawkę jako formalną przyjęto.

Radny W. Stawiński zakomunikował, że przy zatwierdzaniu preliminarza Wydziału Opieki Społecznej Rada zainteresowała się szeregiem zagadnień odnośnie warunków w zakładach wychowawczych. W związku z tym wyłoniono komisję w osobach: radn. Aletowej W. Stawińskiego i Tatarkówny. Spostrzeżeniami z wizytacji zakładów radny Stawiński podzielił się z radnymi. Sprawozdanie Komisji skierowane zostało do Wydziału Opieki Społecznej dla usunięcia braków i usterek.

Dom przy ul. Pabianickiej 65 (dla niemowląt) znajduje się w fazie przenoszenia do budynku przy szkole 38. W nowym budynku wszystkie braki zostaną usunięte. Brak czystości w pomieszczeniu i w bieliźnie tłumaczy się brakiem wody w zakładzie.

Zakład im. Jachowicza prowadzony jest wzorowo.

Bursa im. St. Żeromskiego mieści 110 dzieci, z których 35 uczęszcza do gimnazjum, reszta do szkół powszechnych. Działwa uskarża się na brak chleba, ubrania i obuwia.

Internat dla głuchoniemych przy ul. Sienkiewicza 35 mieści 15 sierot w wieku od 7 do 18 lat; odczuwa się brak kołder. Urządzenie brudne i zakład niezaopatrzone w maszyny i materiał. Radna Aletowa uzupełnia sprawozdanie uwagą, że brak lekarskiej opieki, a w

zakładzie dla głuchoniemych brak specjalnych ławek, które znajdują się w szkole przy ul. Andrzeja i stąd można je przydzielić.

Nawiązując do sprawozdania Komisji, radny Andrzejak zakomunikował, że przy Zakładzie Wychowawczym przy ul. Przędzalnianej znajdują się chorzy volksdeutsche, których wobec niebezpieczeństwa zarażenia dzieci — należy jak najszybciej usunąć.

Radny mgr. Zagórski w imieniu Klubu Demokratycznego wnosi o poprawkę w Dz. VI Oświata § 40 Szkoły Powszechne poz. e Dodatek dla nauczycieli szkół na sumę zł. 2.913.500. —

Wnioskodawca motywuje poprawkę wyjątkowo trudną sytuacją materialną, w jakiej się znajduje nauczycielstwo szkół powszechnych. Dodatek miejski w wysokości — zł. 100 dla nauczycieli i 150 dla kierowników w obecnych warunkach ekonomicznych ma jedynie symboliczne znaczenie.

Aby przyjść z wydatniejszą pomocą tym, którzy oddają swe siły oświacie dzieci robotniczych, należy ten dodatek podnieść do 300 zł. dla nauczycieli i zł. 350 dla kierowników.

Wniosek radnego Zagórskiego jednogłośnie przyjęto.

W imieniu Klubu P. P. R. radny Dokowski wniósł do budżetu następujące poprawki:

1. W dz. VI Oświata § 45 poz. a subsydia dla ochron społecznych Robotniczego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci do zł. 2.000.000. — (ze względu na to, że R. T. P. D. ma tworzyć przedszkola rejonowe).
2. W dz. VIII § 88 subsydia Robotnicze Towarzystwo Przyjaciół Dzieci do zł. 800.000. —
3. W dz. IX Opieka Społeczna § 96 subsydia Robotnicze Towarzystwo Przyjaciół Dzieci do zł. 1.200.000. —

Niezależnie od tego radny Dokowski imieniem Klubu P.P.R. zgłasza wniosek ufundowania 50 stypendiów po 500,— dla synów robotników, uczących się w szkołach średnich, zawodowych z terminem od 1.I.1946, co uczyni na okres 3 mies. zł. 75.000. —

Wywiązała się dyskusja nad wnioskami radn. Dokowskiego z udziałem: radnego Andrzejaka, wiceprezydenta Ajnenkiela, ławnika Jagodzińskiego.

Przewodniczący Andrzejak uznał wniosek za zgłoszony w późniejszym terminie i nie uwzględniający źródeł pokrycia. Wobec czego radny Dokowski proponował na pokrycie użyć wpływu z daniny szkolnej.

Wszystkie poprawki radnego Dokowskiego zostały przyjęte warunkowo z tym, że o ile danina szkolna przekroczy sumę prelimi-

nowanego wpływu w budżecie — nadwyżka przeznaczona zostanie dla R.T.P.D. w myśl poprawek wniesionych przez radnego Dokowskiego.

Uchwała Nr. 130:

Opierając się na rozporządzeniu Prezydenta Rzeczplitej z dnia 17 czerwca 1934 r. o obowiązku i sposobie pokrywania wydatków przez związki komunalne (Dz. U. R. P. nr. 51 poz. 522) i rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 6 grudnia 1932 roku o sporządzeniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych (Dz. U. R. P. nr. 11/1933 poz. 71) Miejska Rada Narodowa w Łodzi uchwała zatwierdzić:

- a) budżet zwyczajny Zarządu Miejskiego w Łodzi na rok administracyjny 1945/46, zamykający się w dochodach i wydatkach kwotą zł. 283.176.937.— a mianowicie:

A. WYDATKI ZWYCZAJNE

Dział	I Zarząd Ogólny przyjęto w kwocie	zł.	70.795.239.—
	ustalając		
§	1. Wydatki osobowe na	„	43 213.949.—
§	2. „ rzeczowe na	„	27.591.290.—
Dział	II Majątek Komunalny przyjęto w kwocie	„	1.747.727.—
	A. Domy czynszowe ustalono na	„	1.057.944.—
§	3. Wydatki osobowe	„	547.217.—
	B. Targowiska i hale	„	689.783.—
	ustalając		
§	5. Wydatki osobowe na	„	340.151.—
§	6. „ rzeczowe na	„	349.632.—
Dział	III. Przedsiębiorstwa Komunalne przyjęto w kwocie	„	2.725.070.—
	ustalając		
§	7. Pokrycie niedoborów budżetowych	„	2.725.070.—
Dział	IV. Spłata długów przyjęto w kwocie	„	900.022.—
	ustalając		
	B. Oprocentowanie pożyczek	„	900.011.—
Dział	V Drogi i place publiczne przyjęto w kwocie	„	14.445.146.—
	ustalając		
§	31. Wydatki na administrację dróg samorządowych	„	2.142.170.—
§	35 „ „ utrzymanie dróg gminnych	„	8.000.000.—
§	36 „ „ oczyszczanie dróg	„	1.325.496.—
§	37 „ „ placów miejskich	„	350.381.—
Dział	Va Pomiary i plany rozbudowy miasta przyjęto w kwocie	„	2.438.965.—

	ustalając	
§ 38	Dokonywanie pomiarów	1.462.692.---
§ 39	Sporządzanie planów zabudowy miasta	976.273.---
Dział VI	Oświata przyjęto w kwocie	51.728.190.---
	ustalając	
A.	Szkolnictwo powszechne	45.537.321.---
§ 40	Szkoły powszechne	44.647.214.---
§ 41	Pracownia psychologiczna	116.767.---
§ 42	Hygiena szkolna	773.340.---
B.	Przedszkola	3.875.491.---
§ 44	Utrzymanie ochron miejskich	1.875.491.---
§ 45	Subsydia dla ochron społecznych	2.000.000.---
C.	Szkolnictwo średnie i wyższe przyjęto w kwocie	2.065.378.---
	ustalając	
§ 46	Gimnazjum Miejskie Sienkiewicza 46	1.164.328.---
§ 46a	(nowy) II Miejskie Gimnazjum i Liceum	676.050.---
§ 47	Stypendia dla słuchaczy szkół wyższych	225.000.---
D.	§ 48 Subsydia dla instytucyj oświatowych	250.000.---
Dział VII	Kultura i sztuka przyjęto w kwocie	9.418.226.---
	ustalając	
A.	Utrzymanie bibliotek	4.832.595.---
§ 49	Biblioteka Publiczna Andrzeja 14	539.011.---
§ 50	Czytelnia Pism i Wypożyczalnia książek dla Dorosłych	232.377.---
§ 51	Wypożyczalnia książek dla dzieci i młodzieży	448.015.---
§ 52	Wieczorowe kursy dokształcające	3.479.671.---
§ 53	Kursy języków państw sprzymierzonych	36.610.---
B.	Muzea i galerie obrazów	3.497.542.---
§ 54	Muzeum przyrodnicze w Parku Sienkiewicza	291.564.---
§ 55	„ etnograficzne	286.723.---
§ 56	„ historii i sztuki	356.400.---
§ 57	„ prehistoryczne	353.177.---
§ 59	Utrzymanie intendenty teatralnej	174.673.---
§ 60	Subsydia dla teatrów	1.880.000.---
C.	Szerzenie kultury i sztuki oraz subsydia dla instytucyj kulturalno-oświatowych	1.235.000.---
§ 61	Szerzenie kultury i sztuki	600.000.---
§ 62	Subsydia	635.000.---
Dział VIII	Zdrowie Publiczne przyjęto w kwocie	41.089.996.---
A.	Zapobieganie chorobom	
	ustalając	
§ 63	Walka z chorobami zakaźnymi	2.286.001.---

§ 64	Izba odkażająca	410.950.---
§ 65	Przychodnia Przeciwgruźlicza	3.522.590.---
§ 66	Zaopatrzenie ludności w wodę	365.561.---
§ 67	Dozory sanitarne	542.180.---
§ 68	Instytut Patologiczny	146.916.---
§ 69	Pracownia Bakteriologiczna i Sekcja Epidemiologiczna	142.663.---
§ 70	Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem	3.475.273.---
§ 71	I Zakład Kąpielowy	465.143.---
§ 72	II „ „	369.447.---
§ 73	III „ „	318.477.---
§ 74	Oddział Wychowania Fizycznego	722.000.---
§ 75	Subsydia	245.000.---
§ 76	Parki i skwery	5.257.269.---
§ 77	Sezonowe roboty w parkach i skwerach	3.536.877.---
§ 78	I Ośrodek Zdrowia	885.716.---
§ 79	II „ „	292.749.---
§ 80	III „ „	379.801.---
§ 81	Urząd Sanitarно-Obyczajowy	218.650.---
B.	Lecznictwo	17.506.733.---
§ 84	Ambulatorium Miejskie	1.362.722.---
§ 87	Pogotowie Ratunkowe i przewóz chorych	1.939.349.---
§ 88	Subsydia	800.000.---
§ 88a	(nowy) Koszty rewindykacji sprzętu i urządzeń szpitalnych	400.000.---
Dział IX	Opieka Społeczna przyjęto w kwocie	55.506.065.---
	ustalając	
A.	Opieka nad dziećmi, młodzieżą i macierzyństwem	37.165.011.---
§ 89	Dopłata do utrzymania zakładów opiekuńczych	17.267.667.---
§ 90	Koszty utrzymania dzieci w innych zakładach	900.000.---
§ 91	Opieka nad dziećmi oddanymi do rodzin zastępczych	4.292.344.---
§ 93	Odzież dla najbiedniejszych dzieci	200.000.---
§ 94	Zapomogi dla matek obarczonych dziećmi	7.000.000.---
§ 95	Kolonie lecznicze i półkolonie dla dzieci	1.860.000.---
§ 96	Subsydia	1.270.000.---
B.	Opieka nad dorosłymi	17.290.623.---
§ 97	Dopłata do utrzymania zakładów opiekuńczych	3.546.152.---
§ 98	Utrzymanie starców	3.750.000.---
§ 99	Doraźna pomoc dla biednych	6.415.000.---
§ 100	Oddział porad prawnych	120.224.---

§ 101	Przejściowe Schronisko dla Kobiet i rodzin	„	482.673,—
§ 102	„ „ „ z dziećmi	„	332.242,—
§ 103	„ „ „ Mężczyzn	„	384.811,—
§ 104	Kuchnie Miejskie	„	869.016,—
§ 105	I Ośrodek Opieki	„	247.122,—
§ 106	II „ „	„	308.471,—
§ 107	III „ „	„	164.412,—
§ 109	Subsydia	„	630.000,—
C	Pośrednictwo Pracy i Pomoc dla Bezrobotnych	„	1.049.431,—
§ 111	Domki drewniane na Mani i Chojnach	„	99.431,—
Dział X	Popieranie Rolnictwa przyjęto w kwocie	„	1.892.745,—
	ustalając		
§ 112	Służba weterynaryjna	„	885.479,—
§ 113	Tania Jatka	„	1.007.266,—
Dział XI	Popieranie przemysłu i handlu przyjęto w kwocie	„	1.469.707,—
A	Szkolnictwo Zawodowe przyjęto w kwocie	„	1.460.706,—
	ustalając		
§ 114	Miejskie Gimnazjum kupieckie na	„	477.509,—
§ 115	Szkoły dokształcające zawodowe i centralne świetlice	„	983.196,—
Dział XII	Bezpieczeństwo Publiczne przyjęto w kwocie	„	22.174.706,—
	ustalając		
§ 118	Oddział Nadzoru Budowlanego	„	1.515.894,—
§ 120	Wydział Przemysłowy	„	515.088,—
§ 122	Straż pożarna m. Łodzi a wydatki osobowe	„	15.388.373,—
§ 123	Wydatki rzeczowe	„	11.105.884,—
§ 124	Oddział Obrony Biernej (dawna Komenda LOPP)	„	4.282.489,—
§ 125	Straż Miejska m. Łodzi	„	145.361,—
2.474.524,—			
Dział XIII	Różne przyjęto w kwocie	„	6.846.132,—
	ustalając		
§ 126	Składki i inne świadczenia	„	3.616.008,—
§ 127	Subsydia	„	380.000,—
§ 128	Zwroty	„	150.124,—

DOCHODY ZWYCZAJNE

Dział I	Majątek komunalny przyjęto w kwocie	„	891.803,—
§ 1	Dochód z budynków na	„	88.553,—
§ 2	Eksploatacja planów gruntów lasów i stawów	„	733.250,—

Dział II	Przedsiębiorstwa komunalne przyjęto w kwocie	„	16.465.994,—
	ustalając		
§ 4	Dochód z przedsiębiorstw własnych na	„	2.142.954,—
§ 5	„ „ koncesjonowanych	„	14.323.040,—
Dział III	Subwencje i dotacje przyjęto w kwocie	„	140.408.394,—
Dział IV	Zwroty	„	7.019.610,—
§ 9	Zwroty i inne	„	7.019.607,—
Dział V	Oplaty administracyjne	„	6.248.102,—
Dział VI	„ za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publiczne przyjęto w kwocie	„	3.683.017,—
	ustalając		
§ 11	Oplaty placowe	„	3.000.001,—
§ 12	„ dla Wydziału Zdrowia Publicznego	„	608.609,—
§ 15	Różne opłaty	„	15.501,—
Dział VIII	Udział w podatkach państwowych przyjęto	„	85.000,—
Dział IX	Dodatki do podatków państwowych	„	45.000,—
Dział X	Podatki samoistne przyjęto w kwocie	„	108.330.005,—
Dział XI	Różne wpływy	„	11,—
	ustalając		
§ 22 i inne		„	1,—
b)	budżet szpitali Zarządu Miejskiego w Łodzi na rok administracyjny 1945/46, zamykający się w dochodach i wydatkach sumą zł. 25.572.535.—, a mianowicie:		
1.	Szpital św. Teresy, Pogonowskiego 44 przyjęto w kwocie:	zł.	1.012.880,—
2.	„ w Radogoszczu, Zgierska 170	„	4.182.669,—
3.	„ św. Antoniego, Przędzalniana 75	„	1.787.437,—
4.	„ skórny, Tramwajowa 17	„	1.593.815,—
5.	Sanatorium w Łagiewnikach	„	599.200,—
6.	Prewentorium	„	246.473,—
7.	Szpital Kochanówka	„	3.142.895,—
8.	„ Anny-Marii	„	2.818.590,—
9.	„ św. Jana	„	1.563.091,—
10.	„ na Łomżyńskiej	„	1.794.344,—
11.	„ Położniczo-Ginekologiczny, ul. Narutowicza	„	1.137.866,—
12.	„ OO Bonifratrów, Chojny	„	2.751.012,—
13.	„ św. Józefa, Drewnowska 75	„	2.942.273,—
14.	c) budżet zakładów opiekuńczych Zarządu Miejskiego w Łodzi na rok administracyjny 1945/46, zamykający się w dochodach i wydatkach sumą	zł.	21.037.466,—

a mianowicie:

1.	I Dom Wychowawczy dla niemowląt przyjęto w kwocie	zł. 2.997.992,—
2.	II Dom Wychowawczy dla dzieci w wieku przedszk.	„ 1.875.305,—
3.	III „ „ „ „ w wieku szkolnych	„ 2.306.933,—
4.	IV „ „ „ „ „ „	„ 2.320.732,—
5.	V „ „ „ „ „ „	„ 2.833.069,—
6.	VI Przejściowa Bursa dla Chłopców w Radoszczu	„ 1.776.688,—
7.	VII Internat dla głuchoniemych	„ 450.074,—
8.	VIII Pogotowie Opiekuńcze dla dzieci	„ 1.506.941,—
9.	Miejski Dom Matki i Dziecka	„ 1.558.363,—
10.	I Miejski Dom Starców i Kolek	„ 1.936.342,—
11.	II „ „ „ „	„ 416.524,—
12.	Miejska Zbiornia dla starców	„ 1.058.498,—

b) budżet przedsiębiorstw komunalnych Zarządu Miejski w Łodzi na rok administracyjny 1945/46 zamykający się w dochodach i wydatkach sumą zł. 77.216.565,—

a mianowicie:

A.	Kanalizacja i Wodociągi przyjęto w kwocie	zł. 10.389.730,—
B.	Gazownia Miejska	„ 21.468.223,—
C.	Rzeźnia Miejska	„ 8.278.295,—
D.	Ogród Zoologiczny	„ 1.113.300,—
E.	Warsztaty Miejskie	„ 5.342.987,—
F.	Cegielnia Miejska	„ 1.254.001,—
G.	Osiedle M. Mireckiego	„ 1.459.096,—
H.	Miejski Dom Pracy	„ 1.362.036,—
I.	Majątek Rszew	„ 2.259.256,—
J.	Apteka Szpitalna	„ 1.659.880,—
K.	Zakład Oczyszczania Miasta	„ 20.745.000,—
L.	Tabor Miejski	„ 1.884.751,—
K.	Zakład Oczyszczania Miasta	„ 20.745.000,—

Budżet poddany pod głosowanie en bloc jednomyślnie został przyjęty do zatwierdzającej wiadomości

W głosowaniu brało udział — 79 radnych.

Przewodniczący Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi ob. Jan Stefan Haneman złożył radnym podziękowanie za trudy przy zatwierdzeniu budżetu Zarządu Miejskiego.

Po wyczerpaniu porządku dziennego Przewodniczący zamknął obrady o godz. 21 min. 25.

Sekretarz
(—) Henryk Piątkowski

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi
(—) Jan Stefan Haneman

PROTOKÓŁ

17 Plenarnego Posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi

odbytego w dniu 30 listopada 1945 roku

w gmachu, Miejskiej Rady Narodowej przy ul. Pomorskiej 16

Komplet radnych — 79

Obecnych — 64

Nieobecnych usprawiedliwionych — 9 radnych, a mianowicie: Granas Romana, Janas Józef, Kaucz Stanisław, Kaczmarek Wiesław, Litwin Aleksander, Piotrowski Waclaw, Sowiński Loga - Ignacy, Tatarkówna Michalina, Wachowicz Henryk.

Nieobecnych nieusprawiedliwionych — 6 radnych, a mianowicie: Dąbrowski Józef, Dębicki Czesław, Kott Jan, Mirski Michał, Skąlecki Henryk.

Prezydent Miasta nieobecny usprawiedliwiony — Mijał Kazimierz

Wiceprezydenci obecni: Duniak Stanisław, Gallas Kazimierz, Ajnenkiel Eugeniusz.

Lawnicy obecni: Jagodziński Julian, Köhler Brunon, Skarbek Paweł, Szymański Longin, Wasiaś Bolesław, Wiktor Jan, Wróblewski Edward.

Lawnik nieobecny usprawiedliwiony: Nowicki Bolesław.
Przewodniczący J. St. Haneman otworzył posiedzenie o godz. 21 min. 30.

Na porządku dziennym:

Sprawa zaciągnięcia na rzecz Gminy Miejskiej Łódź w Polskim Banku Komunalnym krótkoterminowej pożyczki dla Gazowni Miejskiej.

Referował sprawę, co do której zapadła uchwała na 16 Plenarnym posiedzeniu M. R. N. — Przewodniczący J. St. Haneman, po czym jednogłośnie przyjęto:

Uchwałę Nr. 131:

Miejska Rada Narodowa, opierając się na uchwale Kolegium nr. 393 z dnia 22 listopada 1945 r. postanawia:

- 1) Zaciągnąć na rzecz Gminy Miejskiej Łódź w Polskim Banku Komunalnym krótkoterminową pożyczkę na cele inwestycyjne Gazowni Miejskiej (wykończalnia oczyszczalników gazu) w wysokości zł. 4.500.000.—

- 2) Upoważnić Zarząd Miejski do wykonania niniejszej uchwały oraz do przyjęcia warunków ustalonych przez Polski Bank Komunalny do ustalenia terminów spłaty pożyczki do przyjęcia stopy procentowej i prowizyjnej opłat na koszty administracyjnej itp. do podpisywania umów pożyczkowych, zobowiązań, wszelkich podań zgłoszeń, dyspozycji gotówki itp. oraz do przeprowadzania wszelkich wymagań przez prawo formalności, związanych z realizacją przyznanej Gminie Miejskiej Łódź pożyczki.

O godzinie 21 min. 40 Przewodniczący zamknął posiedzenie.

Przewodniczący

Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi

(—) Jan Stefan Haneman

Sekretarz

(—) Henryk Piątkowski

WYKONANIE BUDŻETU ZARZĄDU MIEJSKIEGO

za czas od 1.7. do 31.10. 1945 r.

Dział	Nazwa działu	Dochody zwyczajne		Stosunek %
		preliminowano na okres 9 miesięcy	wpłynęło za 4 miesiące	
I	Majątek komunalny	891.803.—	596.278 65	66,86
II	Przedsiębiorstwa komunalne	16.465.994.—	6.492.537.22	39,43
III	Subwencje i dotacje	140.408.394.—	20.362.960.—	14,50
IV	Zwroty	7.019.610.—	2.249.752 37	32,05
V	Opłaty administracyjne	6.248.102.—	2 461.098.15	39,39
VI	Opłata za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	3.683.017.—	2.448.196.43	66,48
VII	Dopłaty	1.—	—	—
VIII	Udział w podatkach państwowych	85.000.—	85 605 67	100,71
IX	Dotatki do podatków państwowych	45.000.—	44.727,92	99,40
X	Podatki samoistne	108.330.005.—	13.747.300.91	12,69
XI	Różne	11.—	736.825.17	—
		283.176 937.—	49.225.582.49	17,38

Dochody

WYKONANIE BUDŻETU ZARZĄDU MIEJSKIEGO W ŁODZI
za czas od 1.7 do 31.10 1945 r.

Wydatki

Dział	Nazwa działu	Wydatki rzeczywiste		Stosunek %
		preliminowano na okres 9 miesięcy	wydatkowano za 4 miesiące	
I	Zarząd ogólny	70.795.239,—	26.683.296,96	37,69
II	Majątek komunalny	1.717.727,—	461.005,87	26,32
III	Przedsiębiorstwa komunalne	2.725.070,—	—	—
IV	Służba drogowa	900.022,—	138.541,—	15,39
V	Drogi i place publiczne	14.445.148,—	2.856.935,79	19,78
Va	Pomiary i plany rozbudowy miasta	2.438.965,—	409.694,13	16,80
VI	Oświata	51.728.191,—	4.270.834,46	8,26
VII	Kultura i sztuka	9.418.226,—	1.891.701,61	20,08
VIII	Zdrowie publiczne	41.089.946,—	4.771.487,37	11,61
IX	Opieka społeczna	55.505.035,—	5.324.386,56	9,59
X	Opieranie rolnictwa	1.892.745,—	189.335,70	10,—
XI	Opieranie przemysłu i handlu	1.469.706,—	177.031,35	12,04
XII	Bezpieczeństwo publiczne	22.174.706,—	2.045.951,42	9,23
XIII	Różne	6.846.132,—	1.626.517,40	27,76
		283.176.937,—	50.844.349,65	17,95

SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZARZĄDU MIEJSKIEGO W ŁODZI
za czas od 1 lipca 1945 r. do 30 listopada 1945 r.

Rachunek	Bilans otwarcia na 1.7.1945			Obroty od 1.7. do 31.10.1945			Obroty w m-cu listopada 1945			Obroty ogółem od 1.7.-30.11.1945		
	Winien	Ma	Winien	Winien	Ma	Winien	Ma	Winien	Ma	Winien	Ma	
Kasa	48.140,75	—	74.431.492,08	73.805.357,28	27.883.528,01	23.469.531,15	102.363.160,84	97.274.888,43				
Wydatki budżetowe	—	—	55.191.270,20	4.346.920,55	23.096.703,63	27.038,96	78.287.973,83	4.373.959,51				
Dochody budżetowe	—	—	10.973.068,55	60.198.651,04	353.931,03	30.398.749,99	11.326.999,58	90.597.401,03				
Zakłady i szpitale	—	—	5.993.893,24	2.106.890,76	3.701.413,68	2.254.602,14	9.695.306,92	4.361.492,90				
Przedsiębiorstwa komunalne	—	—	3.995.442,03	2.847.214,28	1.303.015,43	329.003,10	7.487.936,81	4.468.875,85				
Zobowiązania z tytułu wykomania budżetu	—	10.532.921,73	104.244.736,46	98.181.318,66	45.920.351,57	38.669.006,69	150.165.088,03	147.383.247,08				
Instytucje kredytowe	6.559.246,87	—	50.734.074,85	57.145.119,26	24.985.168,70	21.256.477,02	82.278.490,42	78.401.596,28				
Sumy przechodnie	46.810,12	9.625.301,71	67.747.876,15	79.798.598,28	39.137.830,07	47.163.381,62	106.932.516,34	136.587.281,61				
Zaliczki	7.736.701,92	624.383,33	20.404.638,14	4.639.421,59	5.300.329,61	4.912.481,06	33.441.669,67	10.176.285,98				
Różni za gwarancje udzielone	500.000,—	—	7.400.000,—	2.500.000,—	2.400.000,—	2.500.000,—	10.300.000,—	5.000.000,—				
Gwarancje udzielone pożyczki krótkoterminowe	—	500.000,—	2.500.000,—	7.400.000,—	2.500.000,—	2.400.000,—	5.000.000,—	10.300.000,—				
Akcepty	—	—	100.000,—	5.000.000,—	100.000,—	—	200.000,—	5.000.000,—				
Dłużnicy i wierzyciele	451.455,50	451.455,50	4.900.000,—	10.647.000,—	—	3.302.000,—	4.900.000,—	13.949.000,—				
Straty wojenne	4.027.805,70	—	—	—	—	—	451.455,50	451.455,50				
Fundusze miejskie, skonfiskowane przez b. władze niemieckie	—	—	—	—	—	—	4.027.805,70	—				
Niedobory i nadwyżki	5.494.886,23	4.027.805,70	—	—	—	—	—	4.027.805,70				
Bilans otwarcia	—	—	27.054.526,44	27.054.526,44	176.682.271,73	176.682.271,73	639.407.816,31	639.407.816,31				

Waga: Saldo debetowe na rachunku „Zobowiązania budżetowe” powstało na skutek zaksięgowania w przypisie sumy zł. 3.798.899,76; z tytułu wypłaty wyrównania uposażeń pracowników miejskim za m-cie październik i listopad, dopiero w m-cu grudniu br.

Wydawnictwa

„PRACOWNIK STOLICY”

(Nr 1 i 2, listopad—grudzień 1945 r.)

Zarząd Miejski w m. st. Warszawie (Wydział Kadr Pracowniczych) rozpoczął wydawnictwo dwutygodnika p. n. „Pracownik Stolicy”. Jest to jedyne tego rodzaju czasopismo w Stolicy, zasilane piórami pierwszorzędnymi fachowców, poświęcone specjalnie sprawom społeczno-samorządowym Stolicy oraz kształcaniu kadr pracowniczych.

Serię aktualnych artykułów, związanych z najżywością potrzebami Stolicy, bądź z obecną pracą w administracji publicznej oraz pracą społeczną otwiera artykuł Prezydenta m. st. Warszawy p. t. „Wytoczne ustroje samorządu Stolicy”. W. Grodzicki pisze o Warszawskiej Radzie Narodowej w nowym ustroju Stolicy. Inż. R. Piotrowski — o zadaniach i zakresie odbudowy Stolicy. Mgr. H. Szymborski analizuje — kontrolę społeczną w administracji publicznej. J. Bednarz rozwija szczególnie żywożywy temat społeczeństwa i działania kolektywnego, jako podstaw nowej demokracji. Na treść zeszytu składają się ponadto bogate działy: Kroniki i spraw bieżących, zagadnień w świetle prasy, a także przegląd wydawnictw.

„Pracownik Stolicy” niewątpliwie żywo zainteresuje nie tylko pracowników odbudowującej się Stolicy, lecz również ogół pracowników samorządowych i wszystkich świątliwych Obywateli, którym nieobojętne są sprawy publiczne.

Redaktor: J. Bednarz, Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, Ratusz, Al. Jerozolimskie Nr. 1, III piętro, pokój 332.

OKÓLNIKI.

OKÓLNIK NR. 59

Zarządzam, by z dniem 1.XI.45 wszystkie przedsiębiorstwa autonomiczne, które posiadają otwarte konta bankowe poza Komunalną Kasą Oszczędności natychmiast konta te zlikwidowały.

Przedsiębiorstwa otworzą konta w Komunalnej Kasie Oszczędności i tam dokonywać będą wpłat gotówkowych. Zatrzymywanie w kasach podręcznych sum większych jest niedozwolone. W kasach podręcznych mogą się znajdować sumy li-tylko na drobne i niezbędne wydatki.

Otrzymują: przedsiębiorstwa autonomiczne,
Wydział Przedsiębiorstw i Wydział Finansowy.

Łódź, dnia 3 listopada 1945 roku.

Za Prezydenta Miasta

(—) Stanisław Duniak

Wiceprezydent Miasta

OKÓLNIK NR. 60

Przedmiot: Włączenie gminy Brus do terenów Wielkiej Łodzi.

Nawiązując do okólników Nr. 56 z dnia 22 października 1945 r. i Nr. 58 z dnia 24 października 1945 r. podaję do wiadomości, że w dniu 31 października r. b. włączona została do terenu Wielkiej Łodzi część gminy Brus, a mianowicie gromady:

Brus, Cyganka, całe Nowe Złotno część I i II,
Stare Złotno, Leonów, wieś Smółsko, Retkinia
część I i II, Rokicie Nowe i Rokicie Stare.

Z pozostałego terenu gminy Brus gromady: Dąbrowa i Jagodnica przyłączone zostały do gminy wiejskiej Rąbień, a gromady: Srebrna i wieś Nowy Józefów — do gminy miejskiej Konstantynów.

Zarząd Gminy Brus został całkowicie zlikwidowany. Czynności Urzędu Gminnego przekazane Starostwu Grodzkiemu Południowo-Łódzkiemu, jeśli chodzi o tereny położone na południe od linii kolejowej Łódź-Kalisz, zaś tereny położone na północ od wyżej podanej linii kolejowej — Starostwu Grodzkiemu Północno-Łódzkiemu.

Sprawy podatkowe dla całego terenu gminy Brus załatwiać będzie do końca roku budżetowego dotychczasowa Kasa Podatkowa, funkcjonująca w budynku byłego Zarządu Gminnego pod nadzorem Wydziału Podatkowego.

Podając powyższe do wiadomości proszę naczelników odnośnych Wydziałów o przejęcie czynności Urzędu Gminnego Brus, stosownie do udzielonych telefonicznie wskazówek.

Otrzymują: wszystkie agendy administracyjne
oraz przedsiębiorstwa miejskie.

Łódź, dnia 3 listopada 1945 roku
Za Prezydenta Miasta
(—) **mgr. Adam Ginsbert**
Dyrektor Zarządu Miejskiego

OKÓLNIK NR. 61

Przedmiot: Kary za spóźnianie się
do zajęć służbowych.

Nawiązując do okólnika Nr. 6 z dn. 14.III.45 r. komunikuję, iż porządkując od dn. 1.XI. br., za spóźnianie się do zajęć służbowych stosowane będą kary porządkowe w postaci grzywny. Grzywna potrącana będzie z poborów miesięcznych w następującej wysokości:

za 5 spóźnień w miesiącu zł. 50.—
za każde następne spóźnienie zł. 10.—

W wypadku stwierdzenia, iż małożenie grzywny nie wpływa hamująco na ilość spóźnień, pracownik pociągnięty zostanie do odpowiedzialności dyscyplinarnej względnie zwolniony ze służby miejskiej.

Łódź, dnia 8 listopada 1945 roku
Za Prezydenta Miasta
(—) **Stanisław Duniak**
Wiceprezydent Miasta

OKÓLNIK NR. 62.

Przedmiot: Zwalczanie przestępstw
urzędniczych

Wobec stwierdzonego wzrostu przestępstw urzędniczych i służbowych Ministerstwo Sprawiedliwości poleciło Sądom:

- 1) przyspieszyć postępowanie w sprawach o przestępstwa urzędnicze i służbowe (kradzieże, defraudacje, łapownictwo, t. zw. szabrownictwo i t. p.);
- 2) zwrócić szczególną uwagę na przestępstwa urzędnicze i służbowe w dziedzinie aprowizacji, transportu i przydziału mieszkań (Komisje Mieszkańcowskie stosując ostrzejsze środki zapobiegawcze;
- 3) przyspieszyć i zaostriżyć represje karne (jak najwyższe grzywny, przeciwko spekulantom.

- 4) ułatwić prace Biur Kontroli przy Prezydium Krajowej Rady Narodowej przez stosowanie środka zapobiegawczego aresztu podjęzycznego, w celu uniemożliwienia zatarcia śladów przestępstwa.

W związku z powyższym, jak również na skutek zarządzenia Prezesa Rady Ministrów, mającego na celu usprawnienie ścigania przestępstw, zarządzam by kierownictwa poszczególnych wydziałów, agend administracyjnych i Przedsiębiorstw Zarządu Miejskiego, dowiedziawszy się o popełnieniu, przez podległych im pracowników, przestępstwa ściganego z urzędu, po przeprowadzeniu dochodzeń wstępnych, przesyłały niezwłocznie akta sprawy Wydziałowi Prezydialnemu, który w trybie art. 242 K.P.K. sprawę przekaże prokuratorowi.

Zwracam uwagę, że niedopełnienie tego stanowi nie tylko naruszenie obowiązków służbowych, ale w myśl art. 286 kodeksu karnego jest przestępstwem.

Czynię odpowiedzialnymi kierownictwa wydziałów, agend administracyjnych i przedsiębiorstw Zarządu Miejskiego za ścisłe przestrzeganie powyższego. Za niedopełnienie obowiązku winni będą pociągnięci do odpowiedzialności dyscyplinarnej lub nawet sędowo-karnej.

Otrzymują: wszystkie agendy administracyjne
oraz przedsiębiorstwa miejskie.

Łódź, dnia 8 listopada 1945 roku.
Za Prezydenta Miasta
(—) **Stanisław Duniak**
Wiceprezydent Miasta

OKÓLNIK NR. 63

Przedmiot: Włączenie gminy Łagiewniki
i Rąbień do terenu Wielkiej
Łodzi.

Nawiązując do okólników Nr. 56 z dn. 22.10.45, Nr. 58 z dn. 24.10.45 i Nr. 60 z dn. 2.11.45 podaję do wiadomości, że z dniem 5.11.45 włączone zostały części gminy Łagiewniki do terenów Wielkiej Łodzi, a mianowicie gromady: Łagiewniki Małe, Łagiewniki Klasztorne (klasztor, część gruntów folwarku Łagiewniki, położona na wschód od szosy Łódź—Łagiewniki i na południe od szosy Zgierz—Stryków oraz Osada Łagiewniki) za wyjątkiem osady szkolnej wraz z budynkiem oraz budynku gminnego, łącznie z przyległym gruntem. Enklawa wsi Skotniki, położona przy granicy folwarku Łagiewniki A. i granicy gm. Dobra, gromada Modrzew. Grunta enklawy wsi Łagiewniki Poklasztorne, położone przy granicy folwarku Łagiewniki A. i granicy gm. Dobra. Osada szkolna i osada gminna pozostają na prawach własności powiatu.

Pozostałe z terenu Gminy Łagiewniki gromady: Chelmy, Krzywie, Łagiewniki Nowe, Łagiewniki Stare, Rudniki, Skotnik i Zegrzanka przyłączone zostały do gminy Łuźmierz — powiatu Łódzkiego.

Dnia 7.11.45 włączono część gminy Rąbień, a mianowicie gromady: wieś Grabieniec i Mikołajew stanowiące gromadę Grabieniec oraz z gromady Antoniew wieś Odzierady i wschodnią część wsi Antoniew t. j. osady tabelowe Nr. 16 i części osad tabelowych Nr. 3, 9, 10, 15, 11, 13, 8, 10, 11 i 14, położone na wschód od szosy — Konstancynów—Zgierz.

Zarząd Gminy Łagiewniki został zlikwidowany. Czynności Urzędu Gminnego przekazano Starostwu Grodzkiemu Północno—Łódzkiemu.

Sprawy podatkowe dla całego terenu gminy Łagiewniki załatwiać będzie do końca roku budżetowego dotychczasowa Kasa Podatkowa funkcjonująca w budynku byłego Zarządu Gminnego pod nadzorem Wydziału Podatkowego.

Sprawy podatkowe Gminy Rąbień załatwiać będzie Gmina Rąbień do końca roku budżetowego, poczym nastąpi rozliczenie między Gminą Rąbień a Zarządem Miejskim.

Podając powyższe do wiadomości proszę ob. Naczelników Wydziałów o przejęcie czynności od Urzędów Gminnych Łagiewniki i Rąbień — stosownie do udzielonych telefonicznie wskazówek.

Otrzymują: wszystkie agendy administracyjne
oraz przedsiębiorstwa miejskie.

Łódź, dnia 9 listopada 1945 roku

Dyrektor Zarządu Miejskiego

(—) mgr. Adam Ginsbert

OKÓLNİK Nr. 64.

Przedmiot: Włączenie do terenu Wielkiej Łodzi część gm. Wiskitno.

Nawiązując do okólników Nr. 56 z dn. 22.10.45, Nr. 58 z dn. 24.10.45, Nr. 60 z dn. 3.11.45 i Nr. 63 z dn. 9.11.45 podaje do wiadomości, że w dn. 9.11.45 włączona została do terenu Wielkiej Łodzi część gminy Wiskitno, a mianowicie gromady:

Jędrzejów (wieś Jędrzejów, Jędrzejów Młynek i Jędrzejów parcela), całkowicie gromada Olechów, część gromady Wiskitno — wieś Wiskitno Nr. 2 (parcela, Wiskitno miasto ogród).

Czynności administracyjne przyłączonych terenów powierzono Starostwu Grodzkiemu Południowo—Łódzkiemu.

Sprawy podatkowe załatwiać będzie Gmina Wiskitno, z którą Zarząd Miejski dokona rozliczenia z końcem roku budżetowego.

Podając powyższe do wiadomości proszę Ob. Ob. Naczelników odpowiednich Wydziałów o przejęcie czynności Urzędu Gminnego Wiskitno, stosownie do udzielonych telefonicznie wskazówek.

Otrzymują: wszystkie agendy administracyjne
oraz przedsiębiorstwa miejskie.

Łódź, dnia 12 listopada 1945 roku

Za Prezydenta Miasta

(—) Stanisław Duniak

Wiceprezydent Miasta

OKÓLNİK Nr. 65.

Przedmiot: Włączenie Gminy Nowosolna do terenów Wielkiej Łodzi.

Nawiązując do okólników nr. 56 z dnia 22.10.45, nr. 58 z dnia 24.10.45, nr. 60 z dnia 9.11.45, nr. 64 z dnia 10.11.45, podaje do wiadomości, że z dn. 12 bm włączona została część gminy Nowosolna do terenów Wielkiej Łodzi, a mianowicie gromady:

Place Stoki, Antoniew Stoki, Stoki, Silkawa, Augustów, Henryków, Janów, Antoniew Silkawa, Budy Silkawa i Budy Stoki.

Czynności urzędowe dla części terenów i części Gromady Augustów, Henryków, położonych na południe od linii kolejowej Łódź—Koluszki, powierzono Starostwu Grodzkiemu Południowo—Łódzkiemu, dla części terenów, położonych na południowy wschód od linii kolejowej Kutnowskiej i na południe od przedłużenia ul. Trębackiej, Starostwu Grodzkiemu Śródmiejsko—Łódzkiemu, dla pozostałych zaś terenów — Starostwu Grodzkiemu Północno—Łódzkiemu.

Sprawy podatkowe dla tych terenów załatwiać będzie w dalszym ciągu Gmina Nowosolna do końca roku budżetowego, poczym nastąpi rozliczenie między Gminą Nowosolna a Zarządem Miejskim.

Podając powyższe do wiadomości, proszę Ob. Naczelników Wydziałów o przejęcie czynności Urzędu Gminnego Nowosolna stosownie do udzielonych telefonicznie wskazówek.

Otrzymują: wszystkie agendy administracyjne
oraz przedsiębiorstwa miejskie.

Łódź, 15 listopada 1945 roku.

Za Prezydenta Miasta

(—) Stanisław Duniak

Wiceprezydent Miasta

OKÓLNIK NR. 66.

Przedmiot: Sprawy organizacyjne.

- I. Kolegium Zarządu Miejskiego uchwałą Nr. 356 z dnia 15.11.45 postanowiło przemianować dotychczasowy Oddział Weterynaryjny Wydziału Zdrowia Publicznego na samodzielny Wydział Weterynarii, nadając mu numer kolejny XXI i znak „Wet”.

Do kompetencji Wydziału Weterynarii należy prócz zakresu samorządowej służby weterynaryjnej II instancji również zakres działania państwowej służby weterynaryjnej II instancji oraz nadzór nad działalnością służby weter. I instancji przy starostwach grodzkich.

Siedziba Wydziału Weterynarii mieści się przy ul. Piotrkowskiej 113, lewa oficyna, I piętro, telefon nr. 131-57.

- II. Kolegium Zarządu Miejskiego uchwałą Nr. 355 z dnia 15 listopada 1945 r. postanowiło przemianować dotychczasowy Wydział Mieszkaniowy na Wydział Kwaterunkowy, dostosowany do wymogów dekretu o publicznej gospodarce lokalami. Działalność w tej dziedzinie w I instancji ześrodkowana jest w Oddziałach Kwaterunkowych Starostw Grodzkich. Siedziba Wydziału mieści się przy ul. Wólczańskiej 18, tel. 280-81.
- III. Prezydium Zarządu Miejskiego uchwałą Nr. 272 z dnia 17 listopada 1945 r. zatwierdziło Instrukcję dla Biura Informacyjnego Zarządu Miejskiego. Zgodnie z tą Instrukcją Biuro Informacyjne czynne jest w ciągu całej doby, a zadaniem jego jest udzielanie zgłaszającym się informacji i wskazówek dotyczących adresów i kompetencji poszczególnych agend miejskich, jak również wiadomości ogólnych z Łodzi. Siedziba Biura Mieści się przy ul. Piotrkowskiej 104, front, parter telefon 280-40 wewn. 13.

Łódź, 24 listopada 1945 roku

Za Prezydenta Miasta

(—) mgr. Adam Ginsbert

Dyrektor Zarządu Miejskiego

OKÓLNIK NR. 67.

Przedmiot: Włączenie do terenów Wielkiej Łodzi części wsi Starowa Góra gm. Gospodarz oraz gminy Widzew.

Nawiązując do okólników Nr. 56 z dn. 22.10.45, Nr. 58 z dn. 20.10.45, Nr. 60 z dn. 9.11.45, Nr. 64 z dn. 10.11.45 i Nr. 65 z dn. 15.11.45, podaję do wiadomości, że do terenów Wielkiej Łodzi włączone zostały: w dniu 14.XI.1945 część wsi Starowa Góra, gm. Gospodarz oraz w dniu 21.XI.1945 część gminy Widzew, a mianowicie:

wieś Lublinek,
osada Chocianowiczki,
„ młyn Chorzew,
wieś Chocianowice.

Czynności administracyjne dla tych terenów powierzono Starostwu Grodzkiemu Południowo-Łódzkiemu.

Sprawy podatkowe dla tych terenów załatwiać będą w dalszym ciągu: Gmina Gospodarz oraz Gmina Widzew, z którymi w końcu roku budżetowego nastąpi rozliczenie.

Podając powyższe do wiadomości, proszę Ob. Ob. Naczelników Wydziałów o przejęcie czynności Zarządów Gminnych Gospodarz i Widzew stosownie do udzielonych telefonicznie wskazówek.

Otrzymują: Wszystkie Wydziały, Urzędy
i Przedsiębiorstwa Miejskie.

Łódź, dnia 27 listopada 1945 roku.

Za Prezydenta Miasta

(—) mgr. Adam Ginsbert

Dyrektor Zarządu Miejskiego

OKÓLNIK NR. 68.

Przedmiot: Włączenie do terenów Wielkiej Łodzi część gminy Dobra powiatu Brzezińskiego.

Nawiązując do okólników nr. 56 z dnia 22.10.45, nr. 58 z dnia 24.10.45, nr. 60 z dnia 9.11.45, nr. 64 z dnia 10.11.45, nr. 67 z dnia 27.11.45, podaję do wiadomości, że z dniem 26 listopada 1945 roku włączone zostały części gminy Dobra powiatu Brzezińskiego do terenów Wielkiej Łodzi, a mianowicie: wieś Łodzianka,

grunta wsi Wilanów B, położone na południu drogi Wilanów—Modrzew, wieś Łukaszew z wyłączeniem gruntów, położonych na północ od drogi, prowadzącej ze wsi Wilanów w kierunku południowo-wschodnim, będącej dalej północną granicą wsi Moskule — Stare,

wieś Moskule — Stare, z wyjątkiem gruntów tej wsi, położonych na północ od wyżej określonej drogi, będącej w dalszym ciągu przedłużeniem północnej granicy wsi Moskule — Stare,

grunta wsi Wilanów A, położone na południowy - zachód od wyżej określonej drogi.

Czynności urzędowe dla tych terenów w części Gminy Dobra powierzono Starostwu Grodzkiemu — Północno-Łódzkiemu. Sprawy podatkowe dla tych terenów załatwiać będzie Gmina Dobra, z którą nastąpi rozliczenie w końcu roku budżetowego.

Podając powyższe do wiadomości, proszę Ob. Ob. Naczelników Wydziałów o przejęcie czynności Urzędu Gminnego Dobra, stosownie do udzielonych telefonicznych wskazań. Jednocześnie zaznaczam, że na tym zakończono całkowicie inkorporację terenów Wielkiej Łodzi.

Otrzymują: wszystkie agendy administracyjne
oraz przedsiębiorstwa miejskie.

Łódź, dnia 29 listopada 1945 roku

Za Prezydenta Miasta

(—) mgr. Adam Ginsbert

Dyrektor Zarządu Miejskiego

OKÓLNİK NR. 69

Przedmiot: Sprawy organizacyjne.

Podaję do wiadomości, że na podstawie uchwały Miejskiej Rady Narodowej Nr. 120 z dnia 30 listopada rb. powołane zostało do życia przedsiębiorstwo pod nazwą: „Hotele Miejskie w Łodzi”.

Do zakresu działania przedsiębiorstwa między innymi należy: administrowanie będącymi pod zarządem Gminy hotelami i innymi zakładami przemysłu gospodniego, organizowanie nowych zakładów itp.

Biuro tego przedsiębiorstwa narazie mieści się w gmachu przy ul. Piotrkowskiej Nr. 104, poprzeczna oficyna, II piętro, telefon 118-45.

Nadzór nad działalnością przedsiębiorstwa wykonywuje Ławnik mgr. B. Köhler przewodniczący Wydziału Przedsiębiorstw Miejskich.

Otrzymują: Wszystkie wydziały administracyjne
i przedsiębiorstwa miejskie.

Łódź, dnia 30 listopada 1945 roku.

Za Prezydenta Miasta

(—) Mgr. Adam Ginsbert

Dyrektor Zarządu Miejskiego

OKÓLNİK NR. 70.

Przedmiot:

Podjęcie subwencji.

Podczas lustracji, przeprowadzonych przez Wydział Kontroli zostało stwierdzone, że niektóre Wydziały podejmują subwencje bezpośrednio z Kasy Skarbowej, nie przeprowadzając ich przez Wydział Finansowy.

Wobec tego, że przyznawane subwencje i dotacje przeznaczone są na cele Zarządu Miejskiego i wpłynąć mogą na powiększenie majątku miej-

skiego oraz, że wszystkie czynności finansowe Miasta scentralizowane są w Wydziale Finansowym, polecam wpłacać podjęte kwoty do Wydziału Finansowego i dokonać wydatkowania ich na zasadach ogólnie obowiązujących.

Łódź, dnia 30 listopada 1945 roku.

Prezydent Miasta

(—) Kazimierz Mijał

Otrzymują: wszystkie Wydziały Administracyjne Zarządu Miejskiego

OKÓLNİK NR. 71.

Przedmiot: Zamierzenia skarbowe na r. 1946/47.

Polecam wszystkim wydziałom urzędów i przedsiębiorstw Zarządu Miejskiego w Łodzi niezwłocznie przystąpić do ułożenia swych zamierzeń skarbowych na r. a. 1946/47 i złożenia ich Wydziałowi Finansowemu w 3-ch egzemplarzach w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 stycznia 1946 r.

Zamierzenia skarbowe winny zawierać dwie rubryki sum, a więc budżet na r. a. 1945/46 w uchwaleniu Miejskiej Rady Narodowej i preliminowane kwoty na r. a. 1946/47. Należy je ułożyć dla każdego biura, urzędu, instytucji i przedsiębiorstwa miejskiego oddzielnie, przy czym każda pozycja winna być zwięźle umotywowana.

Przy układaniu zamierzeń należy uwzględnić następujące zasady.

1. Wydatki personalne ująć według stanu faktycznego nie podając stanowisk nieobsadzonych. Dane uzasadniające podać w formie tabeli wskazującej liczbę osób w poszczególnych grupach płac. Obliczenia dokonać w 3-ch pozycjach według załączonej tabeli płac:
 - a) pobory zasadnicze z dodatkiem wojennym, dodatki rodzinne, dodatki funkcyjne z dodatkiem wojennym i ewentualne zatrudnienie sezonowe dla wykonania określonej pracy.
 - b) 15-to % dodatek komunalny.
 - c) 30-to % dodatek wiełkomiejski z dodatkiem wojennym.
2. Wydatki rzeczowe preliminować według cen realnych z miesiąca listopada r. b. Wykaz cen na artykuły podstawowe podać Wydział Gospodarczy.
3. Wysokość kredytów ustalić:
 - a) na pobory, (bilety tramwajowe, telefony i prenumeratę pism w porozumieniu z Wydziałem Prezydialnym,
 - b) na komorne, opał, utrzymanie czystości, zakup ruchomości, umundurowanie, bieliznę, odzież i obuwie w porozumieniu z Wydziałem Gospodarczym,
 - c) na oświetlenie elektryczne, gazowe i siłę w porozumieniu z Wydziałem Przedsiębiorstw Miejskich.

- d) na naprawy budowlane i instalacyjne w porozumieniu z Wydziałem Technicznym,
 e) na przewóz końmi i samochodami w porozumieniu z Z.O.M.
 4. Do zamierzeń dołączyć ogólne zestawienie preliminowanych dochodów i wydatków wydziału.

W celu nadania budżetowi Zarządu Miejskiego w Łodzi na r. a. 1946/47 charakteru jednolitego należy przy układaniu swych zamierzeń wzorować się na budżecie Zarządu Miejskiego w Łodzi na r. a. 1945/46.

Ponieważ fakt oparcia finansów komunalnych na wpływach z podatków realnych nie pozwala przewidywać, by ogólne dochody Zarządu Miejskiego w Łodzi na r. a. 1946/47 były wyższe od dochodów na r. a. 1945/46, a budżet ten został zamknięty poważnym niedoborem, przeto polecam wydatki na r. a. 1946/47 preliminarzowo w granicach najniezbędniejszych potrzeb, a to w celu umożliwienia mi przedłożenia Miejskiej Radzie Narodowej zrównoważonego preliminarza budżetowego do zatwierdzenia.

Wszelkich bliższych wyjaśnień udzieli na żądanie Naczelnik Wydziału Finansowego względnie referent budżetowy tegoż Wydziału.

Łódź, dnia 15 grudnia 1945 roku.

Prezydent Miasta

(—) Kazimierz Mijał

Tabela płac pracowników Zarządu Miejskiego w Łodzi od 1.X 45 roku

Państw. gr. up.	Samorz. gr. up.	Uposażenie z dod. wojennym	1 ^o o dodat. kom.	3 ^o o dod. wielkom. z dod. *	Razem miesięcznie
IV	—	1.800.—	270.—	670.—	2.740.—
V	I	1.450.—	217.50	530.—	2.197.50
VI	II	1.150.—	172.50	355.—	1.677.50
VII	III	1.000.—	150.—	320.50	1.470.50
VIII	IV	900.—	135.—	238.—	1.273.—
IX	V	825.—	123.75	183.—	1.131.75
X	VI	750.—	112.50	158.—	1.020.50
XI	VII	675.—	101.25	149.—	925.25
XII	VIII	600.—	90.—	140.—	830.—

Dodatek rodzinny wynosi zł. 100.— mies. dla każdego członka rodziny. Za członka rodziny uważa się pozostającą na utrzymaniu żonę i dzieci (ślubne, nieślubne i adoptowane) w wieku do lat 14, o ile zaś uczęszczają do szkoły średniej lub wyższej, do czasu ukończenia szkoły.

Dodatki funkcyjne (z dodatkiem wojennym)

1. dyrektor Zarządu Miejskiego zł. 1.040.—
2. wicedyrektor i naczelnicy wydziałów „ 800.—
3. kierownicy oddziałów i pełniący funkcje o charakterze kierowników oddziałów „ 480.—
4. referenci pełniący odpowiednie funkcje o charakterze kierowniczym „ 260.—

OKÓLNIK NR. 72

Przedmiot: Życzenia świąteczne.

Po raz pierwszy w Wolnej Niepodległej Polsce, po sześciu latach niewoli, Prezydium i Kolegium Zarządu Miejskiego śle wszystkim pracownikom miejskim życzenia Wesołych Świąt i Nowego Roku.

Mamy dziś Wolną Niepodległą Demokratyczną Polskę, o którą walczył lud przez długi szereg lat. Zdobyliśmy tę wolność ponownie rzeką przelanej krwi ojców, matek, braci i sióstr naszych.

Poświęćmy więc Ojczyźnie siły nasze, by zbudować Polskę Nową potężną i silną.

Stwierdzamy, że z perspektywy kończącego się roku włożone przez nas wysiłki wykazały już poważne osiągnięcia przy odbudowie gospodarki państwowej i samorządowej.

Sądźmy, iż w niedalekiej już przyszłości przy dalszych uporczywych wysiłkach z naszej strony osiągniemy dobrobyt i szczęście Narodu.

Łódź, dnia 22 grudnia 1945 roku.

Prezydium i Kolegium
Zarządu Miejskiego

Otrzymują: wszystkie Wydziały, Urzędy
i Przedsiębiorstwa Miejskie.

Ogłoszenia drobne

Abramczykowi Mieczysławowi, zam. w Łodzi przy ul. Różyckiego 10, skradziono zezwolenie na prowadzenie handlu na rynku, wydane przez Wydział Przedsiębiorstw Miejskich Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Bagiński Ryszard, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią przy ul. Gnieźnieńskiej 6, zagubił kartę rejestracyjną wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Beśka Zygmunt zagubił dowody tożsamości koni, wydane przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz dowód osobisty.

Chojnackiej Ludwice, zam. w Łodzi przy ul. Stalowej 28, skradziono patent i zezwolenie na prowadzenie handlu na rynku, wydane przez Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Cholewińska Marta, zam. w Łodzi przy ul. Andrzeja 9, zagubiła kartę rejestracyjną i zezwolenie na prowadzenie handlu na rynku, wydaną przez Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz legitymację członkowską, wydaną przez Związek Kupców w Łodzi.

Czarnecki, Edward, zam. w Łodzi przy ul. Grabowej 1, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Dudek Leon, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią, przy ul. Traugutta 15/17, zagubił kartę rejestracyjną na prowadzenie handlu, wydaną przez Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Fatańska Wanda, zam. w Łodzi przy Al. Kościuszki 11, zagubiła legitymację służbową, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi.

Filipiak Stefan, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią przy ul. Północnej 14, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Rudzie Pabianickiej.

Flis Zygmunt, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią przy ul. Piłsudskiego 24, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Galińskiej Elżbiecie, zam. w Łodzi przy ul. Jagiellońskiej 25, skradziono: legitymację na zasilek wojskowy oraz kartę ewakuacyjną (z za Bugu).

Galące Mirósławowi, zam. w Łodzi przy ul. Piłsudskiego 49, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego, w Łodzi.

Gierachowi Janowi, zam. w Łodzi przy ul. Zachodniej 46, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Golebiowski Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Zagłoby 14/16 zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Gerbolewski Kazimierz, zam. w Łodzi (Radogoszcz), przy ul. Jagiellońskiej 13, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U. Łódź — Miasto oraz inne dokumenty.

Grabiszewski Wacław, zam. w Łodzi przy ul. Piłsudskiego 34, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Jakubczyk Marii, zam. w Łodzi przy ul. Zamenhoffa 38, skradziono kartę na zasilek, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Jaskiewicz Aleksander, zam. w Łodzi przy ul. ks. Biskupa Tymienieckiego 16, zagubił dowód osobisty oraz kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Jurgielaniec Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Łąkowej 19, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz inne dokumenty.

Juskiewicz J., zam. w Łodzi przy ul. Jakuba 16, zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Józwiak Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Jasnej 5, zagubił 2 dowody tożsamości koni, wydane przez Wydział Wojskowy powiatu Tureckiego oraz kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U. — Łódź — Miasto.

Karabanowi Bolesławowi, zam. w Łodzi przy Al. Kościuszki 37, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U. Łódź — Miasto.

Każmierskiemu Lucjanowi, zam. na Dolnym Śląsku — Ząbkowice, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U. Łódź — Miasto.

Kołasa Józef, zam. w Łodzi przy ul. Limanowskiego 112, zagubił dowód tożsamości konia Nr. 461, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kołańskiemu Leonardowi, zam. w Łodzi przy ul. Letniej 11, skradziono 10 dowodów tożsamości koni, wydanych przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kopczyński Władysław, zam. w Łodzi (Radogoszcz) przy Szosie Zgierskiej 50, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Urząd Gminy w Radogoszczu.

Kornowski Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Żeromskiego 111 zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kowalczykowi Antoniemu, zam. w Rejmontowie (Gmina Radogoszcz), skradziono dowód tożsamości konia, wydany przez Urząd Gminy w Sochaczewie.

Krysińskiej Marii, zam. w Łodzi (Zabłotiec) przy ul. Aleksandrowskiej 245, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kubiak Mieczysław, zam. w Łodzi przy ul. Lwowskiej 9, zagubił legitymację służbową wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi.

Kuperman Majer, zam. w Łodzi przy ul. Cegielińskiej 38, zagubił dowód osobisty oraz kartę rejestracyjną na prowadzenie handlu, wydaną przez Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Lamorski Ryszard, zam. w Łodzi przy ul. Częstochowskiej 35, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz inne dokumenty.

Lebiediew Leokadii, zam. w Zgierzu przy ul. Łęczyckiej 31, skradziono dowód obywatelstwa polskiego, wydany przez Starostwo Grodzkie — Śródmiejsko-Łódzkie.

Majzner Jan, zam. przy ul. Reymonta 21, zagubił kartę rejestracyjną wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Malczewskiej Zofii, zam. w Łodzi przy ul. Zdrowia 8, skradziono legitymację na zasilek, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz inne dokumenty.

Merecz Hugo, zam. w Wiączyńcu Górnym (Gmina Nowosolna) zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Musiak Józef, zam. w Łodzi przy ul. Profesorskiej 9/11, zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi, dowód osobisty, zezwolenie na prawo jazdy oraz inne dowody.

Nastarowiczowi Kazimierzowi, zam. w Rogach pod Łodzią przy ul. Letniej 30, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez Urząd Gminy Rogi oraz inne dokumenty.

Obreda Eugeniusz, zam. w Retkini pod Łodzią, przy ul. Wspólnej 26 zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez R.K.U. Łódź — Powiat oraz inne dokumenty.

Ogrodniczak Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Zawadzkiej 6, zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Opala Konrad, zam. w Łodzi przy ul. Pięknej 29, zagubił dowód tożsamości konia Nr. 1002, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Pabień Kazimierz, zam. w Łodzi przy ul. Paradnej 3, zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Paprotny Edward, zam. w Łodzi przy ul. Piłsudskiego 77, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Perkowi Józefowi, zam. w Łodzi przy ul. Rokicińskiej 89, skradziono kartę rejestracyjną na moto-rower marki Wemderer — Saks Nr. 13783 wydaną przez Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Pietrzak Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Żeromskiego 94, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Pietruszewski Zdzisław, zam. w Łodzi przy ul. Piłsudskiego 23, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Przybe Annie zam. w Łodzi przy ul. Lipowej 68, skradziono dowód osobisty, legitymację służbową, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi, karty żywnościowe na listopad—grudzień 1945 r., kartę węglową na okres zimowy 1945/46, kwit na węgiel do firmy „Elabor” oraz karty żywnościowe na imię Krystyny Mąkowskiej, metrykę urodzenia i chrztu na imię Jana Michała Mąkowskiego.

Radon Mariannie, zam. w Łodzi przy ul. Odolanowskiej 44, skradziono legitymację na zasilek wojskowy, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz inne dokumenty.

Rogozńskiej Reginie, zam. w Łodzi (Marysin III) przy ul. Spółdzielczej 46, skradziono dowód osobisty (palcówkę), legitymację służbową, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi, oraz inne dokumenty.

Sembrat Daniel, zam. w Łodzi przy ul. Narutowicza 31, zagubił kartę rejestracyjną na moto-rower, wydaną przez Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Spółdzielcza Fabryka Trumien, Łódź, ul. Sienkiewicza 89, zagubiła dowód tożsamości konia, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szczęsną Genowefa, zam. w Łodzi przy ul. Drewnowskiej 52 zagubiła legitymację na zasilek i kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi na imię Bronisława Szczęsnego.

Ślusarek Tadeusz, zam. w Łodzi przy ul. 11-go Listopada 148, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Śnieg Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Tatrzńskiej 44, zagubił kartę rejestracyjną wydaną przez R.K.U. Łódź — Miasto.

Świdorski Jan, zam. w Łodzi (Marysin III) przy ul. Warszawskiej 68, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Urząd Gminy w Radogoszczu w Łodzi oraz inne dokumenty.

Urbaniakowi Tomiemu, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią przy ul. Jagiellońskiej 9, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Rudzie Pabianickiej oraz kartę zwolnienia ze służby w wojsku.

Wesołowskiemu Stanisławowi, zam. w Łodzi przy ul. Kopernika 36, skradziono kartę rejestracyjną wydaną przez R.K.U. Łódź — Miasto.

Winter Edward, zam. we Wrocławiu przy ul. Friesen 20, zagubił patent na prowadzenie handlu, wydany przez Wydział Podatkowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz inne dokumenty.

Witrowicz Leon, zam. w Łodzi przy ul. Zagajnikowej 52, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Rudzie Pabianickiej.

Wojtczak Józef, zam. w Łodzi przy ul. Nowe Bloki 16, zagubiła kartę na zasiłek wojskowy oraz inne dokumenty.

Wojtynek Marian, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią, przy ul. Zwirki 40a, zagubił kartę rejestracyjną wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego, w Rudzie Pabianickiej.

Ziętnerze Władysławowi, zam. w Łodzi przy ul. Pomorskiej 107, skradziono dowody tożsamości, karty wydane przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Rudzie Pabianickiej.

Wróbel Stefania, zam. w Łodzi przy ul. Różyckiego 10, zagubiła zezwolenie na prowadzenie handlu na rynku, wydane przez Wydział Przedsiębiorstw Miejskich Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Zatorski Bogumił, zam. w Łodzi przy ul. Rokicińskiej 35, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Zemkowi Antoniemu zam. w Łodzi przy ul. Północnej 23, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego Łódź — Miasto oraz inne dokumenty.

Ziętnerze Władysławowi, zam. w Łodzi przy ul. Pomorskiej 107, skradziono dowody tożsamości, karty wydane przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi dowód osobisty i kartę rejestracyjną wydaną przez R. K. U.